

RÉFORMÉS

SEPTEMBRE 2023

Edition Genève / N° 69 / Journal des Eglises réformées romandes

Les intelligences artificielles envahissent notre quotidien

4

CLICHÉS

Le travail glorifié

8

SOLIDARITÉ

Honduras:
des solutions face
aux extrêmes
climatiques

11

RECHERCHE

Le poids
des préjugés
religieux dans
le social

25

VOTRE RÉGION

SOMMAIRE

5

ACTUALITÉ

6
Enquête sur le pastorat féminin
dans les Eglises évangéliques

8

Au Honduras, la bio-ingénierie
face aux catastrophes

9

CULTURE

La Madeleine mêle art
et interculturalité

11

RECHERCHE

Les clichés religieux
dans le travail social

12

RENCONTRE

Henry Mottu en lutte pour la paix



14

DOSSIER L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE, UN BOULEVERSEMENT

16

Des enjeux sociétaux

18

Nos activités transformées

20

De nouvelles armes en perspective

21

La souveraineté des Etats mise à mal

22

Page enfants

23

SPIRITUALITÉ

Le juste milieu

24

Marguerite Porète

25

VOTRE RÉGION

26

Une matinée œcuménique aux HUG

28

AGENDA

DANS LES CANTONS VOISINS

BERNE-JURA

Moutier favorise une paroisse transfrontière

TRANSFERT En vue du passage de la commune de Moutier dans le canton du Jura, la paroisse réformée travaille sur une solution transfrontalière. Objectif: maintenir ses collaborations avec les autres paroisses du Jura bernois. Principale difficulté dans l'équation, le fait que la paroisse de Moutier englobe les villages environnants qui restent bernois. Elle proposera à son assemblée du 12 décembre prochain un projet de convention avec maintien des collaborations régionales et volonté affirmée de renforcer les interactions avec l'Eglise jurassienne. ▲

NEUCHÂTEL

Le Grand-Temple fermé jusqu'à nouvel ordre

CLIMAT Victime de la tempête qui a ravagé la cité horlogère le 24 juillet dernier, le bâtiment le plus emblématique de La Chaux-de-Fonds et de ses environs restera inaccessible au minimum jusqu'à fin septembre. Une partie de la toiture est entièrement à refaire. Au vu de l'ampleur du sinistre, la question se pose de savoir si une rénovation plus poussée ne serait pas judicieuse. Celle-ci était déjà envisagée pour les années qui viennent. La toiture date en effet de plus de cent ans, lorsque le temple avait été reconstruit à la suite de l'incendie de 1918. ▲

VAUD

Au Liberia, soutenir une lutte pour des terres

DROIT DU SOL A Lausanne, l'EPER travaille sur la campagne pour le Jeune fédéral. Celle-ci porte sur le Liberia, où une entreprise possédant une filiale suisse, Socfin, exploiterait des terres au détriment des habitants locaux. Ceux-ci s'estiment lésés et dénoncent une réduction des ressources en eau ainsi que des terres cultivables. L'EPER soutient financièrement la population de 22 villages qui ont porté plainte contre l'Etat du Liberia et l'agence locale de Socfin. Ils souhaitent retrouver la pleine souveraineté sur leurs terres. L'EERV et l'EPG organisent une collecte spéciale pour l'EPER à l'occasion du Jeune fédéral. www.re.fo/jeune2023. ▲

Réformés se décline en quatorze éditions régionales. Ces trois résumés en sont issus (www.reformes.ch/pdf).

Sur Reformes.ch et sur les réseaux sociaux, suivez l'actu religieuse tout au long du mois. Ecoutez un choix d'articles au 021 539 19 09 ou en podcast (reformes.ch/ecoute).

Réagissez à un article

Les messages envoyés à courrierlecteur@reformes.ch sont susceptibles d'être publiés. Le texte doit être concis (700 signes maximum), signé et réagir à un de nos articles. La rédaction se réserve le droit de choisir les titres et de réduire les courriers trop longs.

Abonnez-vous!

www.reformes.ch/abo

Fichier d'adresses et abonnements

Merci de vous adresser au canton qui vous concerne:

Genève aboGE@reformes.ch, 022 552 42 33 (je - ve).

Vaud aboVD@reformes.ch, 021 331 21 61 (lu - ve).

Neuchâtel aboNE@reformes.ch, 032 725 78 14 (lu - ma).

Berne-Jura aboBEJU@reformes.ch, 032 485 70 02 (ma, je matin).

Pour nous faire un don

IBAN CH64 0900 0000 1403 7603 6

RENDEZ-VOUS

RADIO

Décryptez l'actualité religieuse avec les magazines de **RTSreligion.ch**.

Hautes Fréquences le dimanche, à 19h, sur La Première.

Babel le dimanche, à 11h, sur Espace 2.

Sans oublier **Respirations sur RJB le samedi, à 8h45**, ainsi que sur **www.respirations.ch**.

Le dimanche, messe, à 9h, culte, à 10h, sur Espace 2.

WEB

Suivez jour après jour l'actu religieuse sur **www.reformes.ch**, sur les réseaux sociaux ou en vous abonnant à la newsletter **www.reformes.ch/newsletter**.

REVUE

Itinéraires propose pour son numéro d'automne 2023 un dossier autour de la question des « mutations ». Que changent-elles chez nous et pour nous ? info@revue-itinéraires.ch.

NEUCHÂTEL

Proposez des sujets pour le futur, débrieffez cette édition de *Réformés*. Bref, participez à la vie de votre journal. **Le 7 septembre, à midi**. Infos et inscriptions : www.reformes.ch/lecteurs.

CINÉMA

Ciné-lunch, à midi. L'EPER présente un film sur les Peuls **le 7 sept** au City à Pully (VD) et **le 26 sept** au Grütli à Genève.

GENÈVE

La paroisse Saint-Pierre reçoit l'historien Patrick Cabanel **le 21 sept, à 19h30**, place Bourg-de-Four 24. www.refo.rdvjeudi. ▀

OÙ SONT LES LIEUX DE DÉBAT SUR L'IA ?



De 2012 à 2018, la puissance de calcul utilisée pour entraîner les applications d'apprentissage automatique a été multipliée par 300 000. Elle a ainsi doublé

tous les cent jours environ (Russell et Norvig, 2021). Bien que reposant sur des principes parfois très anciens, les intelligences artificielles sont arrivées à un moment où leur facilité d'utilisation et leurs résultats bluffants leur ont permis de passer en quelques mois de prototypes passionnant seulement quelques initiés à un large usage facile et intuitif.

Outre la question de l'utilisation exponentielle de ressources (énergie et terres rares) qu'implique matériellement cette explosion d'offres numériques, sommes-nous prêts pour des changements qui vont toucher notre société à un rythme aussi effréné ? Avons-nous conscience que ces intelligences artificielles sont, bien plus que des intelligences, des modèles statistiques qui donnent des réponses plausibles plutôt que vérifiées ? Percevons-nous les valeurs sociétales portées par chacune de ces solutions techniques ? Identifions-nous les enjeux démocratiques ?

Le philosophe protestant Jacques Ellul constatait en 1954 déjà, dans *La Technique ou l'enjeu du siècle*, l'autonomisation de la technique, devenue un véritable principe d'organisation de nos sociétés, sacralisée, sacrilège, et capable de se doter de sa propre rationalité. Depuis, le discours critique sur les innovations ne se fait guère entendre.

Pourtant, chacun·e devrait se préoccuper de ces enjeux, suivant en cela l'exemple du pape François, qui en janvier 2023 a lancé un appel à l'algorithmique (éthique des algorithmes). La multiplicité des voix sur ces enjeux serait plus que bienvenue.

▀ Camille Andres et Joël Burri

L'ADN de *Réformés Réformés* est un journal indépendant financé par les Eglises réformées des cantons de Vaud, Neuchâtel, Genève, Berne et Jura. Soucieux des particularités régionales, ce mensuel présente un regard ouvert aux enjeux contemporains. Fidèle à l'Évangile, il s'adresse à la part spirituelle de tout être humain.

Editeur CER Médias Réformés Sarl. Ch. des Cèdres 5, 1004 Lausanne, 021 312 89 70, www.reformes.ch – CH64 0900 0000 1403 7603 6

Conseil de gérance Jean Biondina (président), Olivier Leuenberger, Pierre Bonanomi et Philippe Paroz **Rédaction en chef** Joël Burri (joel.burri@reformes.ch)

Journalistes redaction@reformes.ch / Camille Andres (VD, camille.andres@reformes.ch), Nathalie Ogi (VD, nathalie.ogi@reformes.ch), Nicolas Meyer (BE – JU, NE, nicolas.meyer@reformes.ch), Khadija Froidevaux (BE – JU, khadija.froidevaux@reformes.ch), Anne Buloz (GE, anne.buloz@reformes.ch), Matthias Wirz (matthias.wirz@mediaspro.ch)

Informaticien Yves Bresson (yves.bresson@reformes.ch) **Internet** Katie Mital (katie.mital@mediaspro.ch) **Réseaux sociaux** Sonia Zanou (sonia.zanou@mediaspro.ch)

Service lecteurs et lectrices Bella Adadzi (accueil@reformes.ch) **Comptabilité** Olivier Leuenberger (compta@reformes.ch) **Publicité** pub@reformes.ch **Délai publicité** 5 semaines avant parution

Couverture de la prochaine parution Du 2 au 29 octobre 2023 **Graphisme** LL G & DA **Une** iStock **Impression** DZZ SA Zurich, imprimé sur un papier journal écologique avec un pourcentage élevé de papier recyclé allant jusqu'à 85 %.

Le travail, une vocation protestante

BOULOT Besogneux, volontaristes, voire méticuleux dans leur tâche, les protestants semblent glorifier le travail. On l'affirme souvent. Le sociologue Max Weber l'a d'ailleurs théorisé au début du siècle dernier : les protestants seraient à la base de l'esprit capitaliste. Le succès de leur entreprise serait même le signe de la grâce dont Dieu les gratifie. « Mais c'est une reconstruction erronée, au service de la polémique confessionnelle », s'irrite le professeur François Dermange.

Il s'agit donc de relire les textes réformés, suggère l'enseignant d'éthique genevois. On y découvre que le travail est certes valorisé dans cette tradition, mais en faveur du bien commun. Pour Calvin, la personne humaine est foncièrement faite pour faire quelque chose. Cela, en vue de contribuer à l'édification de la société. On sera donc contre ceux qui ne travaillent pas : les nobles, les moines, les banquiers (eux qui laissent l'argent travailler à leur place), mais aussi les mendiants... « Il y a une opposition face à tous ceux qui vivent aux dépens des autres », souligne François Dermange.

Dignité humaine

Renoncer au travail, c'est donc renoncer à sa dignité humaine. Et le travail est une vocation dans la compréhension protestante : chaque personne doit dès lors découvrir à quelle activité Dieu l'appelle. Il y a pour ce faire quatre critères, énumère l'éthicien : le désir qui anime la personne, sa capacité, l'utilité de la tâche pour les autres et la reconnaissance que ces derniers en ont. Un programme qui comporte des aspects très modernes, bien au-delà du monde religieux, même s'il pourra prendre parfois des formes coercitives. Mais l'objectif ne sera jamais individualiste : ce sera plutôt de trouver sa place dans la société, où « Dieu nous appelle à s'aider l'un l'autre », selon le mot de Calvin.

▲ Matthias Wirz

BLOG

Moralité et salut par la grâce seule

Parmi les billets publiés récemment sur www.reformes.ch/blogs, la rédaction vous propose un extrait de la réflexion du pasteur Gilles Bourquin.

MORALE J'aborde la question difficile de cet article en exposant le paradoxe que je cherche à expliquer : les conceptions optimistes de la moralité humaine tendent à être culpabilisantes et socialement oppressives, tandis que les approches plus critiques de nos capacités morales sont psychologiquement libératrices, et socialement propices à une meilleure intégration des personnes dont la moralité est jugée problématique.

[...] Selon la théologie chrétienne, ce paradoxe acquiert une résonance typiquement évangélique. En effet, Jésus tend à considérer comme justes celles et ceux qui reconnaissent leur faiblesse morale, les « pauvres en esprit »

(Matthieu 5 : 3), et comme prétentieux celles et ceux qui se posent en justes. Dans la parabole du pharisien et du collecteur d'impôts, seul le second, qui se reconnaît pécheur, « redescendit chez lui justifié, et non l'autre, car tout homme qui s'élève sera abaissé, mais celui qui s'abaisse sera élevé » (Luc 18 : 9-14). Le paradoxe moral est ici explicite : les valeurs sont inversées. Jésus dénonce avec véhémence les jugements moraux, les « fardeaux accablants » (Luc 11 : 46) que les chefs religieux font peser sur le peuple, et en particulier sur les mal-portants, les in-

firmes et les asociaux, dont la misère est assimilée à une faute morale. Il pousse sa dénonciation du moralisme jusqu'à se faire considérer comme « un ami des pécheurs » (Matthieu 11 : 19).

[...] Ce n'est pas en étant contraints à la moralité, soit par la pression des lois et des coutumes sociales, soit par notre propre culpabilité, que nous parvenons à la délivrance du péché qui nous habite,

c'est-à-dire à la victoire concrète sur nos traits de caractère les plus désagréables, pour nous-mêmes et pour celles et ceux que nous côtoyons.

Inversement, c'est en acceptant nos infirmités psychologiques et leurs conséquences morales, en en prenant acte lucidement, que nous nous donnons une chance d'en être ne serait-ce que très partiellement libérés. [...]

Le réformateur allemand Martin Luther, principal penseur du protestantisme, a exprimé cette vérité paradoxale par sa brève formule *pecca fortiter* (français : « pêche courageusement »). C'est en acceptant en soi le mal humain, les effets concrets du péché, que l'on s'en libère un tant soit peu. ▲

Texte complet sous : reformes.ch/blogs et sur gillesbourquin.ch

« Jésus dénonce avec véhémence les jugements moraux, les « fardeaux accablants » »

Le Tribunal administratif désavoue le Secrétariat aux migrations

ADMINISTRATION Sans passeport, les migrants ne peuvent pas sortir de Suisse et doivent renoncer bien souvent à des études à l'étranger, à des voyages d'affaires ou même parfois à voir leur famille. Or, « en raison de la situation politique actuelle en Afghanistan, nombre de ressortissant-es de ce pays qui vivent en Suisse n'ont pas la possibilité d'obtenir de passeport afghan », explique l'Entraide protestante (EPER) dans un communiqué. Bien que la loi prévoit, dans les cas de rigueur, d'émettre des passeports pour étrangers, un jeune Afghan de la région de Bâle s'est vu refuser par le Secrétariat d'Etat aux migrations le statut de « sans pièce de légitimation », rendant impossible l'obtention d'un passeport. Avec l'aide du bureau de consultation juridique de l'EPER, il a porté l'affaire devant le Tribunal administratif fédéral (TAF), qui lui a donné raison. « Selon le TAF, l'obtention de documents de voyage afghans pour les ressortissants du pays domiciliés en Suisse devrait actuellement être considérée comme impossible », précise le communiqué de l'organisation. ▲

Démission au Comité de l'Eglise réformée suisse

INSTITUTION Elue en juin 2022, et en fonction depuis le 1^{er} janvier 2023, Lilian Bachmann quittera l'Exécutif de l'Eglise réformée suisse le 31 décembre 2023. La responsable du dicastère des relations publiques et des œuvres évoque des divergences de vues sur l'orientation stratégique de l'EERS, annonce l'Eglise dans un communiqué. ▲

La Suisse épinglée sur la question de la torture

NATIONS UNIES L'inscription prochaine du crime de torture dans le Code pénal a été saluée par le Comité contre la torture (CAT) de l'ONU lors d'un dialogue avec la délégation suisse en juillet dans le cadre de son huitième examen périodique sur le sujet. Les faibles peines de prison prévues par le droit suisse en cas de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité (trois et cinq ans) ont par contre été dénoncées, selon RTS.ch. Une plateforme regroupant une centaine d'ONG, dont l'Action chrétienne contre la torture, a, par ailleurs, déposé son rapport alternatif dans lequel sont dénoncés, entre autres, le manque d'accessibilité aux soins en prison et centre de détention, le grand nombre de détentions administratives et le recours jugé disproportionné à la force dans les centres fédéraux d'asile. Rapport disponible sur www.re.fo/torture. ▲

50 ans du jury œcuménique à Locarno

CINÉMA Le Prix du jury œcuménique du 76^e Festival international du film de Locarno a été décerné, mi-août, au film *Patagonia* de Simone Bozzelli. Cette récompense créée en 1973 a, par ailleurs, été remise au Hongrois István Szabó pour l'ensemble de son œuvre. Revenant dans *Reformiert* sur l'origine du jury

œcuménique, son président, Charles Martig, explique : « A l'époque, dans le sillage du Concile Vatican II, il y avait un fort mouvement œcuménique qui marquait les Eglises, y compris leur travail dans le domaine des médias et du cinéma. Des jurys ecclésiastiques existaient déjà depuis les années 1950 dans les festivals de Cannes, Berlin et Venise. Mais ils étaient séparés sur le plan confessionnel. Locarno a marqué une percée, les catholiques et les réformés se sont unis. » ▲

Des audioguides fiables pour visiter des monuments

TOURISME La Société d'histoire et d'art en Suisse (SHAS) a mis au point un audioguide permettant de visiter divers sites historiques. Environ 60% des bâtiments pour lesquels cette offre sera disponible sont des édifices religieux, estime l'historienne de l'art Nicole Bauermeister, directrice de la SHAS, dans les colonnes de *Echo magazine*, reprise par Cath.ch. L'objectif est que le dispositif soit en place dans une vingtaine de lieux d'ici la fin de l'année. Concrètement, l'audioguide peut être téléchargé sur un smartphone grâce à un code QR proposé sur place. L'historienne de l'art insiste sur la qualité des informations proposées dans ces audioguides. Présentées dans un langage simple, les visites seront disponibles en français, allemand, italien et anglais. ▲



« Patagonia » lauréat du prix œcuménique 2023 du Festival de Locarno.

Dans les Eglises évangéliques,

Les femmes pasteures sont encore rares dans les communautés évangéliques. Soutenues institutionnellement, elles restent cependant freinées par une culture où la répartition genrée et hiérarchisée des rôles est tenace.



RÔLES A l'Eglise évangélique de Meyrin, le pasteur est une femme. Ou, plutôt, il y a deux pasteurs, et l'un d'eux, Sélina Imhoff, est une femme. A priori une évidence, côté réformé. Mais pas dans les communautés évangéliques. L'arrivée de Sélina a d'ailleurs été le fruit d'un long processus d'ouverture de cette paroisse, pourtant pas des plus conservatrices.

« Chez nous, les femmes pouvaient tout faire sauf prêcher », se souvient Silvain Dupertuis, actuel membre du conseil de la paroisse. Dès 1995, le sujet des ministères féminins est abordé avec le pasteur de l'époque lors de rencontres bibliques, avec des réticences. En 2001, la gouvernance s'ouvre aux femmes de manière transitoire ; un conseil en deux groupes existe : les anciens (hommes) avec les responsabilités pastorales, et l'autre groupe, accueillant des femmes, qui exerce les tâches organisationnelles. « C'était compliqué, mais intéressant.

L'une des conseillères opposées au pastorat féminin s'est elle-même rendu compte qu'être limitée aux décisions administratives était frustrant ! » se souvient Silvain Dupertuis.

En 2007, une très large acceptation du ministère féminin se dessine. La parution d'un livre* apporte une « aide précieuse ». « Dans nos milieux, il est important d'avoir un discours théologique qui tienne la route ! Face aux arguments bibliques avancés pour fermer la porte aux femmes, on ne peut répondre par des arguments sociologiques – on nous rétorquerait que notre message est édulcoré par l'influence de la société. »

Un vote en assemblée générale valide finalement le principe du ministère féminin, et l'Eglise se dote d'un conseil mixte, dès la législature suivante. « Il n'est pas explicitement question de pastorat féminin, mais les tâches pastorales étant, dans notre ecclésiologie, parta-

gées entre le pasteur rémunéré et les anciens (nommés maintenant conseillers), le principe en était implicitement adopté. » En 2020, après un stage, Sélina Imhoff est engagée.

Cette ouverture « en deux temps » rappelle le chemin de l'Eglise réformée de Genève, avec des pasteures au départ cantonnées à des postes d'« assistantes », chaperonnées par leurs collègues masculins, ne pouvant officiellement exercer leurs pleines responsabilités sans une sorte de caution masculine.

Nécessaire légitimité masculine

Et de fait, pour les pasteures évangéliques aujourd'hui, la légitimité masculine n'est jamais loin... Lisa Zbinden a réalisé une enquête sur le pastorat féminin dans les Eglises évangéliques vaudoises et genevoises dans le cadre d'un master en études genres à l'Université de Genève : elle observe qu'« être

le timide chemin du pastorat féminin

mariée, former un couple pastoral, facilite l'accès des femmes à des postes pastoraux ». Les rares pasteures dans la Fédération romande d'Églises évangéliques (FREE) ont pour la plupart un mari pasteur. Mais elles n'en subissent pas moins des discriminations, observe la chercheuse. Si leur époux est en paroisse avec elles, « la répartition des tâches sera généralement genrée (ou inégale). Elles exerceront souvent le travail de *care*, les visites, l'écoute. A lui l'autorité spirituelle ». S'il travaille ailleurs, comme c'est le cas pour Sélima Imhoff, elles devront se battre pour faire respecter leur besoin d'équilibre entre vie privée et vie professionnelle. « J'ai fait le choix avec mon conjoint d'être présente pour mon enfant, j'exerce mon poste pastoral à 50 % avec mon collègue Philippe Hensch. Il est parfois difficile de faire passer que je ne peux pas être entièrement à disposition comme un homme peut l'être... » observait la presque quadragénaire, rencontrée en avril dernier.

Nathalie Riard, pasteure et capitaine de l'Armée du Salut avec son mari à Sierre, est sortie des sentiers battus quant à la répartition des rôles. « Mon mari n'a pas le don pour prêcher, n'aime pas être sur le devant de la scène, donc c'est moi qui assure les cultes et dirige le conseil. Il a pour sa part développé ses compétences en travail social, il est d'ailleurs responsable d'un accueil de nuit à Lausanne. » Si elle n'a pas à entendre de remarques frontales, elle écope cependant de commentaires de paroissien·nes ou de collègues sur son rôle au foyer, par exemple, qui la font tiquer. « Ce ressenti est difficile à exprimer. Les personnes ne sont pas malveillantes. Mais j'en arrive à me demander si un homme aurait récolté les mêmes commentaires. Cela crée des hésitations,

m'amène à interroger ma légitimité. Est-ce que les hommes vivent cela aussi ? »

Ces interrogations, les institutions les prennent au sérieux et cherchent à les faire disparaître. A la HET-Pro, institut de formation évangélique, la parité est quasi atteinte dans les formations master et bachelor destinées au pastorat (48 % de femmes en 2023). Et si l'école n'affiche pas de politique active sur le sujet, elle prend régulièrement des positions « égalitariennes », selon son recteur, Jean Decorvet, lui-même passionné par la question. Il n'hésite d'ailleurs pas à interpeller les Églises évangéliques sur le sujet et a, par le passé, demandé à un intervenant moins ouvert de prendre en compte d'autres positions. L'enjeu étant les débouchés de ses étudiantes. Et pour la FREE, la crise des vocations pastorales.

Les réticences viennent du terrain

Clairement, c'est du terrain que vient le frein au pastorat féminin, comme le révèle l'étude de Lisa Zbinden. « La majorité des chrétiens évangéliques se déclarent ouverts au principe du pastorat féminin... Mais pas dans leur propre paroisse », relève l'étudiante. Elle cite les limites nombreuses à la féminisation du métier : « l'autodisqualification des femmes, les discriminations rencontrées à l'embauche, les discours discriminants, le manque de figures d'identification » ... Mais, surtout, la question de la soumission des femmes vis-à-vis des hommes, un discours encore très présent sur le plan culturel et théologique.

Autrement dit, « une femme peut-elle être pasteure si les hommes doivent se soumettre à son autorité spirituelle ? » Un concept qui ne fait tout simplement plus sens pour Sélima

Imhoff. « Cette notion d'autorité... j'ai l'impression que c'est plus le problème des hommes que le mien ! Je ne me suis jamais dit qu'il me fallait l'autorité dans l'Église : ce n'est pas au cœur de mon ministère. D'ailleurs, je ne vois pas trop à quoi cela correspond... »

Peut-être à ce que le féminisme nomme le privilège masculin ? Mais aucune des interlocutrices rencontrées ne s'identifie au mouvement féministe. Par contre, toutes connaissent l'association Servir Ensemble, du nom du blog fondé en 2016 par Joëlle Razanajohary, pasteure et secrétaire générale de la fédération baptiste, rejointe par Marie-Noëlle Yoder, directrice du département francophone du centre de formation du Bienenberg (BL), pasteure dans une Église mennonite du canton de Berne. Réseau d'échange, de collaboration, de soutien, Servir Ensemble publie également des témoignages, y compris d'anciens opposants au pastorat féminin devenus des partisans de la démarche !

Si l'évolution est timide, elle est cependant en marche. Et accompagne d'autres transformations ecclésiales. « Les Églises sont en bout de course, elles doivent se renouveler, et la place des femmes y est nécessaire », estime Sélima Imhoff. « On ne peut plus se voiler la face. Si les Églises se vident, c'est peut-être justement en raison des rôles subalternes laissés aux femmes... Or, si on ne leur fait pas de place, peut-être qu'il en va de même pour d'autres dimensions de la diversité dans la société : ethniques ou sexuelles... Ne pas prendre cela au sérieux, c'est s'appauvrir. Et qui vient dans une Église pour s'appauvrir ? »

■ **Camille Andres**

* George et Dora Winston, *Les Femmes dans le ministère chrétien. Une théologie exégétique.*

Au Honduras, la bio-ingénierie face aux catastrophes

Comme certains pays voisins, le Honduras connaît déjà des épisodes climatiques extrêmes. L'Entraide protestante y soutient un programme innovant pour protéger les habitations des catastrophes.

CLIMAT Petit territoire d'Amérique centrale exposé à deux façades maritimes, avec la mer des Caraïbes à l'est et l'océan Pacifique à l'ouest, le Honduras fait face depuis une décennie à des cyclones d'une intensité toujours plus grande. Dans ce pays, l'Entraide protestante (EPER) mène des projets d'entraide depuis plusieurs décennies. Face à l'intensité croissante des tempêtes tropicales, l'un des enjeux principaux concerne la reconstruction des maisons.

« Quand un cyclone passe, il détruit tout, occasionnant des morts et des blessés, mais aussi la destruction totale des habitations, la perte des biens. Pour une famille, c'est terrible, il faut tout recommencer », explique Leticia Flores, responsable locale de programme pour

l'EPER au Honduras. Comment prévenir de telles catastrophes, amenées à se répéter parfois à un rythme annuel ? La solution choisie dans un programme pilote de l'ouest du pays, parmi les zones les plus exposées, est à la fois innovante et basée sur des techniques ancestrales. On pourrait la qualifier de « low-tech » ; elle vise à utiliser des matériaux existants pour deux objectifs : stabiliser les talus contre lesquels reposent les habitations et drainer les sols.

Tiges de vétiver

Pour ce qui est des talus, il s'agit d'utiliser des plantes de vétiver, une herbacée abondamment disponible sur place. Ses tiges, fractions de tiges, racines ou branches (capables de s'enraciner et de développer une plante adulte complète) constituent des éléments déterminants pour la stabilisation des pentes. « Cela va contribuer à retenir l'eau et à fixer le talus, pour éviter que l'eau et la terre ne dévalent sur l'habitation attenante », explique Leticia Flores. Pour ce qui est

du drainage, la solution consiste à creuser des canaux et d'y insérer une série de matériaux inertes (béton, tiges de bambou, pierres...). Ici aussi, l'objectif est de retenir et drainer l'eau, lorsqu'elle monte, pour limiter l'étendue et l'impact des inondations soudaines. Des solutions développées avec l'aide d'une spécialiste en biotechnologies.

Les habitants connaissent ces méthodes, utilisées jusque-là dans l'agriculture traditionnelle. « Mais c'est la première fois qu'elles sont déployées à si vaste échelle, sur des zones d'habitations et dans le cadre d'un projet mené par l'EPER », assure Leticia Flores. Le programme pilote ne concerne pour le moment que 38 habitations dans trois communes. Il est mené en partenariat avec les autorités locales, notamment les comités d'urgence locaux et régionaux. Le but est de former les familles, mais aussi de développer des solutions de prévention, à moindre coût, dans l'un des pays les plus inégalitaires d'Amérique latine. **Camille Andres**

Définitions

La bio-ingénierie utilise les effets mécaniques et hydrologiques bénéfiques d'une communauté végétale pour remplir une fonction d'ingénierie. La végétation affecte les conditions hydrologiques d'une pente et influence la vitesse et le volume de l'écoulement de l'eau par les processus d'interception de la pluie, d'écoulement des racines, d'évaporation des gouttelettes sur les feuilles, d'évapotranspiration et d'infiltration.

La stabilisation biotechnique fait référence à l'utilisation combinée de matériaux végétaux vivants et de composants mécaniques et structurels inertes. Les composants inertes comprennent une large gamme de matériaux tels que le béton, le bois, la pierre, les géotextiles et les géogrilles.



Situés à proximité des habitations, les talus de terre les menacent en cas de précipitations intenses.

La Madeleine, ouverte sur la ville

A Genève, l'Espace Madeleine, hébergé dans le temple éponyme, invente depuis deux ans une manière d'ouvrir un lieu ecclésial au grand public. Cet automne, sa programmation mêle art et interculturalité.

INNOVATION Comment construire une Eglise ouverte? C'est la mission que s'est donnée l'équipe de l'Espace Madeleine à Genève, qui réunit personnes réformées, catholiques, luthériennes, et représentantes de l'AGORA (aumônerie auprès des requérants d'asile) ou d'Eglises+Tourisme.

Depuis deux ans, le temple propose ainsi un café, espace d'accueil public tout au long de la journée, ouvert aux touristes ou aux gens de passage. « Certains souhaitent échanger, partager un moment de vie, d'autres juste faire un tour », décrit Silvia Fiorini, coordinatrice de la vingtaine de bénévoles chargés du projet. Tous sont dotés d'une solide expérience de vie, à l'aise pour accueillir un public divers, des touristes internationaux aux Genevois curieux ou ayant un lien affectif avec la Madeleine. L'équipe a aussi été formée à l'écoute active, « utile pour apprendre à poser des limites, quand des gens confient des choses lourdes ou se trompent dans le ton », précise Silvia Fiorini.

A l'Espace Madeleine, « on croit que la spiritualité peut se vivre sous plein de formes. Par le silence qu'on trouve toujours dans un recoin, à travers la mu-

sique, l'art, mais aussi durant un repas partagé », poursuit la coordinatrice. Voilà pourquoi l'offre est aussi diversifiée.

Genève en peinture

Cet automne, le public peut découvrir l'exposition de peintures de Cristobal Del Puey (18 août -15 septembre), dont le fil rouge est la ville de Genève, partager un culte et un repas avec les communautés chrétiennes issues de la migration (7 septembre), découvrir une œuvre musicale chilienne (*La Passion selon Saint-Jean*, d'Angel Parra, jouée lors d'une célébration des 50 ans du putsch ayant renversé le président socialiste du Chili, le 24 septembre), ou profiter d'un concert de violes et d'orgue (10 octobre). Par ailleurs, port d'attache de la paroisse suisse allemande, la Madeleine accueillera une série de rencontres sur l'alimentation, la durabilité, la simplicité, en lien avec l'Agroscope de Changins. Et pour boucler la boucle de la circularité, des caisses de jardinage devraient faire leur apparition début 2024, pour lancer, devant le temple, une culture maraichère partagée. **▲ C. A.**

www.espace-madeleine.ch



Depuis 25 ans, Cristobal Del Puey peint Genève et ses habitants. Son travail est exposé un mois à la Madeleine.

Les méandres de la tentation

LAUSANNE Tentations et palpitations : théologie et art contemporain dialogueront cet automne sur ce thème à l'Esprit Sainf. Durant dix-huit mois, à l'invitation de l'association Hospitalité artistique de l'Esprit Sainf, des artistes ont échangé sur ce sujet avec Céline Rohmer, bibliiste à l'Institut protestant de théologie de Montpellier et spécialiste notamment des liens entre Nouveau Testament et littérature, entre poésie et herméneutique. Aboutissement de cette recherche, deux artistes, Gilles Furtwängler et Christian Gonzenbach, exposeront dans la nef franciscaine.

Le premier, performeur diplômé de l'ECAL, actif entre Lausanne et Johannesburg, installera de grandes bâches suspendues, parsemées de mots, bribes de conversations et citations : autant d'« images mentales, comme un poème visuel », entrant en résonance avec le thème. Le second, Genevois et enseignant à la HEAD (Haute Ecole d'art et de design de Genève), déposera au sol de grandes sculptures pouvant rappeler des statues baroques, « objets de piété à des dieux inconnus ou alors trop connus de nous ». **▲ C. A.**

Infos

Conférences : jeudi 7 septembre, « La bonne nouvelle de la tentation », par Céline Rohmer. **Jeudi 21 septembre** : « Une tentation à prix réduit. A propos de la nouvelle traduction du Notre Père », par le théologien Hans-Christoph Askani. **Jeudi 12 octobre** : « Les tentations du Christ sous le regard du psychanalyste », par François Ansermet, professeur honoraire de psychiatrie, et Simon Buttica, professeur de Nouveau Testament (UNIL). Le travail des artistes infusera les prédications des cultes **du 26 août au 14 octobre, les samedis à 18h.** www.sainf.ch/paraboles.

Humains face au sauvage

ROMAN Ethologue, et spécialisée dans les ursidés, Alma quitte l'Alaska pour s'installer dans un recoin des Pyrénées. L'enjeu : comprendre le comportement d'une ourse, soupçonnée d'être la cause du décès d'une alpagiste, durant la saison précédente. Elle croise le chemin de Gaspard, urbain reconverti en berger, qui hésite, à la suite de la mort de sa collègue, à épouser définitivement le métier. Le parcours de ces deux mordus de montagne résonne avec celui d'un montreur d'ours, au siècle passé.

Pour son second roman, tout aussi haletant et splendide que *La Verticale du fleuve*, qui nous plongeait dans la jungle sud-américaine, Clara Arnaud continue son exploration des liens complexes qu'entretiennent l'humain et le sauvage. Sans clichés, et cette fois-ci avec une profondeur historique, l'autrice éclaire les transformations d'une région reculée. Les communautés qui s'y côtoient sans parfois se connaître apparaissent ici dans leur diversité, voire leurs franches divergences : conflits parmi les éleveurs, incompréhensions entre les néoruraux, mésentente entre les employés des parcs naturels ou les habitants... Des différences qui se muent en clivages lorsque naissent des enjeux politiques, les camps des « pro-ours » et des « anti-ours ».

La singularité accordée à chaque personnage vaut aussi pour le vivant : des chiens aux brebis, en passant bien sûr par les ours, chaque bête possède ici son caractère propre, sa part de mystère. Qui nous rappelle que le sauvage ne se dompte pas, ou alors juste un temps... Plus ou moins long. **▲ C. A.**

Et vous passerez comme des vents fous, Clara Arnaud, Actes Sud, 2023, 384 p.



Loèche et le racisme

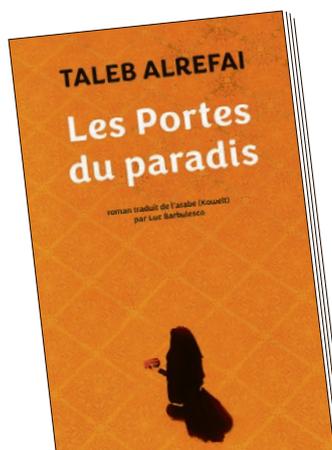
RÉCITS CROISÉS Précurseur, auteur au parcours éclectique (élevé par un beau-père pasteur, il a un temps été prêcheur), James Baldwin (1924-1987) influence des générations d'artistes. En 1951, il est le premier noir qui séjourne à Loèche-les-Bains. Le racisme qu'il expérimente dans ce village alors reculé lui inspire un texte magnifique. Stimulant et ciselé, il débusque la manière spécifique, sophistiquée, avec laquelle la société américaine infériorise sa population noire. En 2014, l'historien Teju Cole retourne dans la station, désormais ouverte au tourisme mondialisé, pour répondre à Baldwin. Les deux auteurs nourrissent leur pensée de leur propre expérience, démontrant qu'en matière de dignité, intime et universel sont indissociables. **▲ C. A.**

Leukerbad 1951/2014, Teju Cole, James Baldwin, Zoe, 2023, 80 p.

Les choix du père et du fils

FICTION Immersion dans une famille koweïtienne ultra-riche. De celles qui passent leurs vacances sur les bords du Léman, achètent des montres à 30 000 francs, reposent sur une armée de domestiques. Yacoub, le père, voit toute son existence remise en question par la radicalisation de son fils. Lorsque ce dernier rejoint l'Etat islamique, et devient un djihadiste célèbre, Yacoub commence à questionner tous ses choix de vie. Mais n'est-il pas trop tard ? **▲ C. A.**

Les Portes du Paradis, Taleb Alrefai, Actes Sud, 320 p., 2023



Un cœur qui prie

SPIRITUALITÉ Fondateur d'un monastère orthodoxe dans les Cévennes, Frère Jean partage sa riche expérience de la prière intérieure : un cheminement en dix étapes à adapter à son propre cœur, pour l'ouvrir au don que Dieu accorde à qui le recherche. **▲ M. W.**

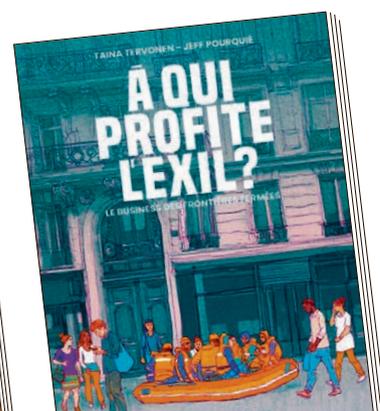
La Prière du cœur, Frère Jean, Actes Sud, 2023, 142 p.

La migration en bande dessinée

ENQUÊTE Face au drame des migrants qui dérivent et meurent en Méditerranée, la journaliste Taina Tervonen cherche à comprendre les raisons qui les poussent à partir, comme le juteux trafic qui en découle. Cette enquête, illustrée par Jeff Pourquié, a été réalisée dans plusieurs pays et croise les histoires individuelles avec l'économie. « Personne ne part pour mourir », témoigne ce pêcheur sénégalais qui explique en quoi la surpêche internationale a mis à mal l'économie halieutique de son pays. Il est aussi question de l'argent dépensé par les migrants pour partir, via le désert ou la mer, et du retour de certains. L'enquête se poursuit à Paris, auprès de migrants devenus indispensables à l'économie française : dans le bâtiment, la restauration ou comme aides à domicile. Des histoires singulières qui dévoilent la face cachée de la réalité.

▲ Laure Salamon/Réforme

A qui profite l'exil ?, Taina Tervonen et Jeff Pourquié, Delcourt, 2023, 176 p.



Dans le travail social, le poids des clichés religieux

Asmaa Dehbi, 31 ans, étudie dans le cadre d'un doctorat le travail social en contexte migratoire. Qu'ils soient musulmans ou issus de la migration, les professionnels du travail social doivent eux aussi faire face à des préjugés.

Quels sont les défis auxquels sont confronté·es les professionnel·les du secteur social ayant un parcours migratoire ou une appartenance religieuse musulmane ?

ASMAA DEHBI Pour ces personnes, la religion est une sorte de sous-texte permanent. Lorsque l'on est doté d'un nom à consonance étrangère ou d'un parcours migratoire, on est sujet à ce que l'on appelle une expérience d'« othering » (d'*other*, « autre » en anglais, NDLR), sans que cela soit verbalisé : dans le regard des clients ou de ses propres collègues, on est perçu comme différent, souvent de manière implicite. L'autre phénomène, c'est la compréhension de la migration et de la religion comme un tout. Quand on parle d'un·e profes-

sionnel·le « turc·que », cela signifie en réalité souvent « musulmane ». On assiste donc à une ethnicisation de l'islam, d'un côté, et à une « islamisation » de la nationalité, de l'autre.

Quels problèmes engendrent ces perceptions ?

On suppose que par leur histoire et leur supposée religion, ces travailleurs sociaux ont une proximité plus forte avec un certain public. Et c'est cela qui est hautement problématique. Car les travailleurs sociaux ne souhaitent pas être associés à ce statut de « spécialistes » de l'islam. Cela supposerait notamment qu'ils assument une responsabilité pour des phénomènes perçus comme culturels, alors qu'ils ont d'autres sources primaires (adolescence, pauvreté, violence domestique...). Et en même temps, toute cette association implicite entraîne des risques : le professionnalisme de la personne est plus facilement interrogé si une intervention est ratée.

Votre approche est théorique et non empirique, pourquoi ?

Les personnes musulmanes ou comprises comme musulmanes sont très présentes dans les discours médiatique, politique, public depuis le 11 septembre 2001, mais réduites au voile, au fondamentalisme, aux questions sécuritaires, aux conflits normatifs. Cette hypervisibilité se retrouve aussi dans les recherches académiques. La recherche empirique sur les musul-

man·es est importante pour rendre visibles leurs perspectives et leurs réalités de vie. Une partie de ces recherches est toutefois principalement axée sur les problèmes, et reproduit des stéréotypes antimusulmans. Mon souhait est donc de créer un contrepoids dans mon travail, en choisissant une approche théorique qui examine à la loupe la théorie professionnelle du travail social (marquée par l'eurocentrisme) et qui s'inter-

roge sur la manière dont elle aborde certains défis dans un contexte postcolonial. Mon approche n'est donc pas *bottom-up* (de bas en haut, NDLR) mais *top-down* (de haut en bas, NDLR). Je pars de la théorie pour observer ce que cela signifie pour la pratique.

« Une triple perspective : migratoire, religieuse, professionnelle »

Cette recherche sera-t-elle aussi utile à des personnes dans d'autres champs ?

Ce travail pourrait être utile pour interroger plus fréquemment et comprendre les positionnements sociaux ancrés dans une double, voire une triple, perspective : migratoire, religieuse, professionnelle. Ces identités multiples sont fréquentes en Suisse, pays connaissant une forte migration. Cela permettrait de rendre ces expériences personnelles plus visibles pour les institutions. Et cela pousserait, pourquoi pas, ces dernières à traiter le thème, au cours de formations et en formation continue. Les appartenances multiples et complexes font partie de notre réalité. Il faut approfondir ces questions, et surtout oser les affronter.

► **Propos recueillis par Camille Andres**



Asmaa Dehbi, assistante diplômée au Centre suisse Islam et Société (CSIS). Elle prépare une thèse sur les préjugés dans le travail social.

Henry Mottu,

« En même temps résister et viser la paix »

Son credo d'objecteur de conscience lui valut naguère la prison.

Revenant sur son parcours de pacifiste, le théologien n'exclut plus la résistance armée contre la tyrannie. Mais toujours en vue de la paix.

TRAJECTOIRE Pacifiste *chrétien*, pas idéologue. D'entrée de jeu, Henry Mottu met les choses au point : son pacifisme est une question de foi, non un dogme politique. Au bout de trois minutes, il parle du Sermon sur la montagne (voir encadré).

Le christianisme, souligne le théologien genevois, est une religion historique, incarnée dans le temps. « Comment allez-vous interpréter l'Écclésiaste : < il y a un temps pour tout ; un temps pour la paix, un temps pour la guerre > ? C'est quand même révolutionnaire ! Je reviens toujours à Karl Barth, qui fut mon professeur à Bâle, et à Dietrich Bonhoeffer, pasteur pacifiste exécuté pour fait de résistance. Chacun l'a dit à sa façon : il y a un temps pour tout... un temps pour essayer de comprendre les Allemands et un autre temps où il faut les combattre. »

La paix comme objectif

Le principe est transposable à la guerre actuelle, à condition de respecter l'exigence fondamentale que le pacifiste souligne avec force : il s'agit de privilégier toujours la construction de la paix. Se défendre si l'on est attaqué, d'accord, mais en tout temps travailler à la paix : « en même temps résister et viser la paix ».

Ferme sur les principes, il n'en est pas

moins l'homme du « en même temps ». Si sa conversation se révèle joviale et détendue, elle reste intellectuellement pointue, en tension. Le prétexte en est son dernier livre, *Artisans de paix. Entre pacifisme et résistance*. En juillet, *Réformés* a rendu compte de ce bilan de son expérience personnelle, de sa vie de recherche et de transmission. Henry Mottu y expose ce qu'il nomme « une conception existentielle de la théologie comme un vécu devant Dieu », et deux constantes se dégagent : l'espérance et, comme une évidence, le doute. « Avoir la foi, c'est chercher Dieu. »

Henry Mottu, qui doit à son grand-père pasteur le « y » grec de son prénom et probablement sa vocation, a eu un destin que n'imaginait pas l'objecteur de conscience jeté pour six mois à Saint-Antoine, avant de quitter le pays pour échapper à de nouvelles condamnations et de terminer à Göttingen les études entamées à Bâle. Deux ans plus tard, mari de Liliane Mottu-Weber, historienne genevoise, le voici de retour au bord du Rhin, suffragant et animateur de jeunesse. Grâce à une bourse de recherche, il emmène sa famille à Paris, où il fréquente Paul Ricœur et André Dumas à la Faculté protestante, tout en étudiant, sous l'impulsion du dominicain Marie-Dominique Chenu, ami des prêtres ouvriers, la pensée du moine calabrais du XIII^e siècle Joachim de Flore. Aucun hasard, le joachimisme, considéré comme hérétique, contestait l'Église au nom de l'idéal de pauvreté.

Henry Mottu s'affirme comme pur théologien et enseignant. Sa leçon de doctorat s'intitule « Pourquoi la théologie réformée refuse-t-elle les preuves classiques de l'existence de Dieu ? » Assistant du professeur Jacques de Se-

narclens, il est invité par l'Union Theological Seminary de New York. Avec sa femme et leurs deux fils, il y passe deux ans et s'y familiarise, grâce à son ami Jim Cone, avec la *Black Theology*, version noire américaine de la théologie de la libération née au Pérou.

Guérir les mémoires

A son retour, il est à la fois directeur du Centre de rencontres et de formation de Cartigny et pasteur du village. Il organise de nombreux colloques et cofonde l'Atelier œcuménique de théologie, qui s'adresse à des laïques : relecture critique de l'histoire des dogmes, des liturgies du présent et du passé, en vue de « la guérison des mémoires ». Toujours la préoccupation d'une foi vécue, enracinée dans le

temps. « Je me suis beaucoup occupé de l'Église, de l'intérieur, pour la transformer. »

Rencontres, conférences, congrès dans les réseaux du Conseil œcuménique des Églises (COE), Henry Mottu sillonne le monde, retourne

une année enseigner à New York, préside le Forum international du COE lors du 450^e anniversaire de la Réforme. De 1988 à 2004, il est professeur de théologie pratique à l'Université de Genève et enseigne aux Facultés de théologie de Yaoundé et de Porto-Novo.

Invité à donner des conférences en des lieux monastiques, il y retourne volontiers pour des retraites personnelles. Une fibre mystique ? « J'y vais en tant que priant. » Discret sur sa vie spirituelle, il vibre toutefois en évoquant vêpres et complies à La Pierre-qui-Vire, ses séjours chez les sœurs de Grandchamp et, à la Communauté de Bose, « les psaumes en répons, femmes d'un côté, hommes de l'autre. Merveilleux » ! ■ Jacques Poget

« Avoir la foi, c'est chercher Dieu »



Bio express

- 1939** Naissance à Genève.
- 1958** Etudes de théologie à Bâle; vit à l'Alumneum, maison pour étudiants étrangers dirigée par le professeur Oscar Cullmann.
- 1961** Emprisonné six mois à Saint-Antoine pour objection de conscience.
- 1965** Naissance d'Eric, puis d'Emmanuel en 1969.
- 1970 - 1972** Professeur assistant à l'Union Theological Seminary de New York. Invité à nouveau en 1976-77.
- 1988 - 2004** Professeur de théologie pratique à la Faculté de théologie de Genève.
- 2020** Publie *James H. Cone. La théologie noire américaine de la libération*, 117^e titre de la liste de ses livres et articles sur le site de l'Université de Genève.
- 2023** *Artisans de paix. Entre pacifisme et résistance*, Labor et Fides.

Evangile et objection

« La parole « aimez vos ennemis, priez pour ceux qui vous persécutent » est fondamentale pour moi. C'est une exigence du Christ. Mais le christianisme n'est pas une loi ni une marche à suivre, il est impossible de tirer une casuistique des Evangiles.

Certes, on cite souvent Romains 13: « Que toute personne obéisse aux autorités. » Qu'elle les respecte, oui, mais pour des raisons de conscience, comme le souligne l'apôtre Paul; j'en conclus, avec le professeur Franz J. Leenhardt, que si l'on introduit la conscience dans l'obéissance, il devient possible de faire à l'autorité une objection de conscience. Car le chrétien ne doit pas obéir aveuglément, jamais! La manière de suivre Jésus est la responsabilité de chaque personne.

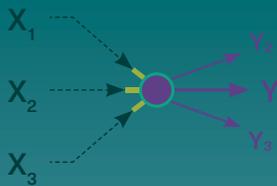
Et puis il y a aussi Apocalypse 13, la Bête qui monte de l'abîme; c'est un appel à résister à ce qu'on appellerait aujourd'hui le totalitarisme. »

L'APPRENTISSAGE AUTOMATIQUE (MACHINE LEARNING)

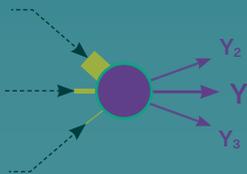
En s'inspirant grossièrement du fonctionnement du cerveau, les informaticiens sont arrivés à mettre en place des systèmes qui se programment pour ainsi dire tout seuls. Ces systèmes ne décrivent pas le cerveau davantage qu'une aile d'avion copie celle d'un oiseau, selon la formule de Yann Le Cun, sommité du *deep learning*, pourtant les réseaux de neurones artificiels vont changer durablement nos vies.



1 NEURONE ARTIFICIEL



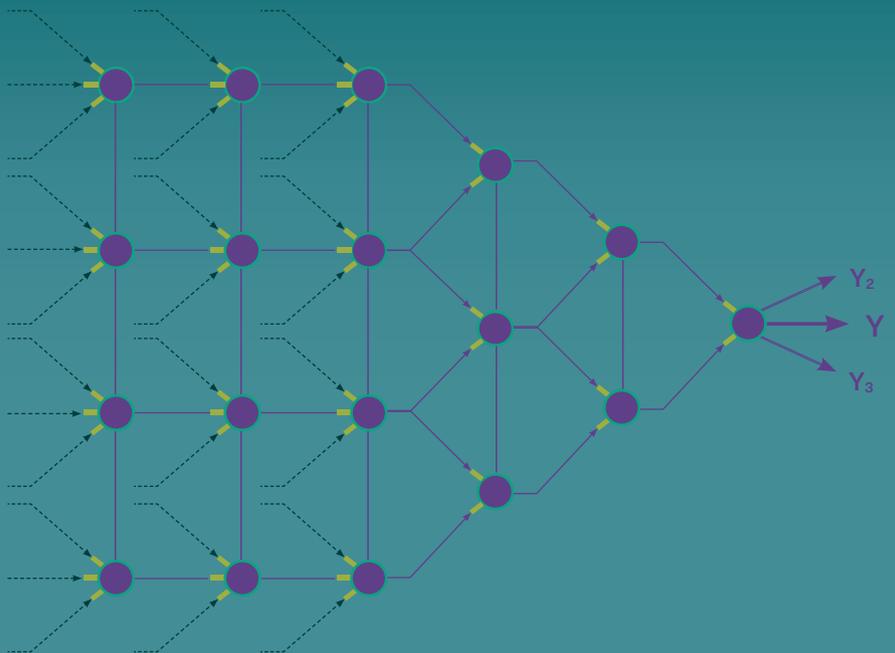
Le neurone artificiel est un petit algorithme – une formule mathématique – qui reçoit **des données** (X_1, X_2, X_3) de plusieurs sources et en déduit **des résultats** (Y, Y_2, Y_3).



L'importance de chaque entrée, de chaque point de bascule, peut être réduite ou augmentée, comme avec le **bouton de volume** d'une radio.

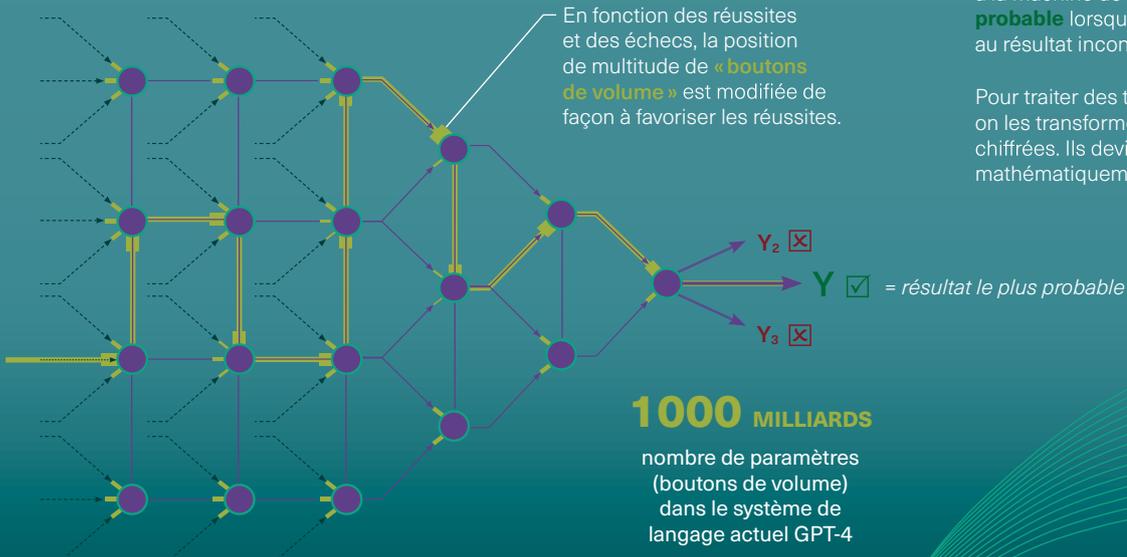
2 RÉSEAU DE NEURONES

Dans un réseau de neurones, les neurones artificiels sont connectés les uns aux autres. Le résultat de l'un est traité par un ou plusieurs autres.



3 APPRENTISSAGE

« L'apprentissage » consiste – le plus souvent – à faire passer dans le réseau un grand nombre de **données** dont le **résultat attendu** est connu.



4 RÉSULTAT

Il se crée alors dans le réseau des chemins et des points de bascule qui permettent à la machine de donner **le résultat le plus probable** lorsqu'on lui soumet un problème au résultat inconnu.

Pour traiter des textes ou des images, on les transforme en série de valeurs chiffrées. Ils deviennent alors traitables mathématiquement.

1000 MILLIARDS

nombre de paramètres (boutons de volume) dans le système de langage actuel GPT-4

DOMAINES D'APPLICATION DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

TECHNOLOGIES DU WEB



- moteurs de recherche
- reconnaissance d'images
- reconnaissance vocale
- reconnaissance faciale
- reconnaissance d'écriture
- recommandations de contenu
- réseaux sociaux
- protection des données

SANTÉ ET MÉDECINE



- prévention/pronostic
- aide au diagnostic
- imagerie médicale
- recherche médicale
- suivi du patient
- séquençage ADN

TRANSPORTS



- logistique
- véhicules autonomes
- pilotage automatique
- prédiction des accidents
- optimisation de parcours

INDUSTRIE ET SERVICES



- marchés boursiers
- systèmes bancaires
- détection des fraudes
- procédés industriels
- accélération du développement informatique

ÉDUCATION



- synthèse de données
- recherche d'informations
- personnalisation des parcours
- détection des difficultés

AGRICULTURE ET ENVIRONNEMENT



- détection des maladies
- réduction des phytosanitaires
- réduction de l'eau utilisée
- automatisation des traitements
- prévisions météorologiques
- tri des déchets
- ...

RÉVOLUTION TECHNOLOGIQUE

DOSSIER Avocats, journalistes, artistes, programmeurs et tant d'autres seront-ils bientôt remplacés par des machines ? Les premières applications grand public de l'intelligence artificielle sont très récentes, et pourtant les offres se succèdent à un rythme effréné sans que l'on ait le temps de réfléchir à ses impacts, de décider collectivement des règles que l'on souhaite appliquer à ces nouvelles technologies. Comment penser les risques éthiques qui en découlent... et les chances ?

Une créature qui se rêve créatrice

L'histoire de l'intelligence artificielle en dit autant sur l'avancée des techniques que sur la perception que l'humanité a d'elle-même.

L'ÈRE DES PHILOSOPHES

Le cerveau ne serait-il qu'une mécanique bien huilée ? De ce questionnement est née l'envie de reproduire une telle machine. Bien avant l'ère de l'informatique – et avant même que le cerveau soit reconnu comme le siège de la pensée –, ce sont les philosophes qui ont été les premiers à conceptualiser la pensée comme un enchaînement logique. Aristote (384-422 av. J.-C.) écrit un ensemble de syllogismes produisant des raisonnements. On peut tirer une conclusion valide à partir de prémisses données en suivant « mécaniquement » sa logique.

Le franciscain Raymond Lulle (~1232-1315) tente de convaincre les musulmans d'embrasser le christianisme en se servant des outils développés par les savants arabes : algèbre, symbolique, logique. Il a tenté de modéliser son raisonnement sous la forme d'un engrenage de roues en papier. Il est aussi l'auteur d'*Ars magna: compendiosa inventendi veritatem* (*Le Grand Art: Découverte concise de la vérité*). Sur le fond, son modèle déductif reste proche de l'enseignement savant du Moyen Âge combinant philosophie grecque et théologie chrétienne (saint Augustin, Thomas d'Aquin, Roger Bacon...).

Au XVII^e siècle, différentes conceptions s'affrontent. Thomas Hobbes suggère que la réflexion est similaire au calcul numérique là où René Descartes différencie l'humain de l'animal par le fait que ce dernier n'aurait ni âme ni pensée. Il compare l'animal à une simple machine réagissant automatiquement à des stimuli. S'il considère que certaines structures de pensée sont innées, John

Locke défend de son côté l'idée qu'« il n'y a rien dans l'entendement qui n'ait d'abord été dans les sens ». Au XVIII^e siècle apparaissent les sciences économiques, avec Adam Smith en particulier. Ce domaine nouveau apporte les premières modélisations mathématiques des prises de décision d'un collectif.

L'ÈRE INFORMATIQUE

Les premiers ordinateurs voient le jour durant la Seconde Guerre mondiale. Des équipes en Allemagne, au Royaume-Uni et aux États-Unis posent les bases de l'informatique et construisent les premiers ordinateurs électromécaniques ou à base de tubes à vide. On est loin du microprocesseur, mais les premières modélisations mathématiques d'un neurone artificiel et les premiers réseaux de neurones (voir infographie page précédente) sont imaginés en 1943. Dès 1947, Alan Turing – le génie qui durant la guerre a construit une machine capable de décoder les messages que se transmettait l'Allemagne nazie à l'aide d'Enigma – présente les bases de l'intelligence artificielle dans une série de conférences. Dans une publication de 1950, il mentionne déjà les grandes méthodes d'intelligence artificielle que

« Il n'y a rien dans l'entendement qui n'ait d'abord été dans les sens »

sont l'apprentissage automatique, l'apprentissage par renforcement et les algorithmes génétiques. Il y théorise même ce qu'on appelle aujourd'hui le test de Turing, selon lequel une intelligence artificielle est égale à une intelligence humaine si une personne ne parvient pas à déterminer lequel des deux interlocuteurs avec lesquels on la met en interaction est humain.

Une période d'euphorie naît dans les années 1950, mais la puissance de calcul alors disponible est insuffisante. Diverses méthodes moins gourmandes en ressources sont inventées, comme le recours à des formules statistiques ou le codage manuel de certaines fonctions d'un domaine d'expertise particulier auquel est destinée une intelligence artificielle. Mais après de nombreuses promesses et autant d'échecs, les financements pour la recherche dans l'intelligence artificielle s'amenuisent dès 1975.

L'ÈRE DES DONNÉES

Des ordinateurs plus puissants, l'apparition de puces telles que les cartes graphiques facilitant certains types de calcul et surtout, grâce à l'apparition du web, la création de grandes bases de données, par exemple d'images disposant de leur description textuelle, permettent un regain d'intérêt pour les réseaux de neurones dès la fin des années 1990. En raison du nombre fou de données qu'il faut pour entraîner un réseau, on limite alors la taille de ces derniers et l'on applique des prétraitements programmés de manière traditionnelle aux données que l'on insère dans un réseau de neurones. Mais la qualité et la quantité de données augmentent régulièrement et au tournant des années 2010 des modèles composés uniquement de réseaux de neurones artificiels de grandes tailles (*deep learning*) commencent à gagner des concours de reconnaissance automatique d'images. Des bases de données représentant les mots et les concepts à l'aide de séries de valeurs numériques (vecteurs) voient le jour. Sur l'un des modèles fréquemment utilisés, chaque mot est codé sur 300 nombres et chaque pensée sur 1000.

L'acquisition de données fiables et objectives devient un véritable enjeu pour programmer les intelligences artificielles. Pour chaque paramètre supplémentaire introduit dans le réseau, il faut accroître le nombre de données pour l'entraînement. On imagine alors la quantité d'informations dont il faut disposer pour entraîner un modèle comme ChatGPT-4, qui annonce pas moins de 1000 milliards de paramètres.

Par ailleurs, les réponses des intelligences artificielles restent basées sur un principe statistique : leur proposition est plausible et non vérifiée. Les biais idéologiques des bases utilisées pour l'entraînement peuvent également ressortir lors de l'utilisation du modèle.

L'ÈRE DE LA CRÉATION

Certains experts ont été soufflés par l'arrivée si rapide des intelligences artificielles génératives. Jusqu'à récemment, on n'imaginait pas un modèle capable de créer une image sur la base de texte libre, comme le font Midjourney ou Dall-E, avant 2030. En ce qui concerne la génération d'images, plusieurs modèles ont vu le jour, par exemple en entraînant deux intelligences artificielles simultanément, l'une à détecter les images générées par les IA, l'autre à générer des images sur un thème donné. L'entraînement consiste à opposer la seconde à la première avec une base de données. Une autre méthode consiste à entraîner un réseau de neurones à retirer le bruit d'une image dont on fournit également la légende (comme enlever la neige que l'on voyait sur les anciennes télévisions) Petit à petit, on parvient

à percevoir des formes nettes en demandant à l'intelligence de débruiter des images qui ne sont en fait que pur bruit. Un peu comme si l'on regardait les nuages en disant « trouve-moi un cheval ». Le pire, c'est que dans le cas des intelligences artificielles... ça fonctionne.

Outre la quantité d'informations nécessaires, l'entraînement de ces modèles requiert des semaines de calculs intensifs. Et c'est extrêmement énergivore, même si les entreprises concernées ne communiquent que peu à ce sujet. Par contre, une fois entraînées, les intelligences artificielles ne seraient plus si gourmandes en énergie.

L'ÈRE DE L'ÉMOTION

« En sciences cognitives, on ne fait plus la distinction entre cognition et émotion. Nous pensons que les émotions sont des calculs spécifiques qui ont évolué pour signaler des dangers ou des opportunités utiles à l'organisme », déclare le neuropsychologue Stanislas Dehaene dans *La plus belle histoire de l'intelligence*, un livre d'entretiens avec le spécialiste du *deep learning* Yann Le Cun (Robert Laffont, 2018). Si les émotions sont des calculs, la prochaine étape de l'intelligence artificielle sera-t-elle de les modéliser ? L'avenir nous le dira. **▲ J.B.**

Sources

Intelligence artificielle : Une approche moderne, Stuart Russell et Peter Norvig, Pearson, 4^e édition 2021.

Science étonnante, chaîne YouTube et blog du vulgarisateur scientifique David Louapre.

« Les émotions sont des calculs spécifiques qui ont évolué pour signaler des dangers ou des opportunités »

Pour aller plus loin

Des livres

***Intelligence artificielle : Une approche moderne*, 4^e édition, Stuart Russell et Peter Norvig, Pearson, 2021**

Même pour un non-codeur, le chapitre consacré aux sources de l'IA et les notes bibliographiques et historiques de ce livre de programmation sont instructifs.

***Dieu et la Silicon Valley*, Eric Salobir, Buchet-Chastel, 2020**

Diplômé d'une école de commerce et actif dans le secteur bancaire avant d'être prêtre, Eric Salobir a été nommé en 2013 consultant au Vatican pour les nouvelles technologies.

***La Plus Belle Histoire de l'intelligence*, Jacques Girardon et all., R. Laffont, 2018**

Ouvrage d'entretiens entre un neuropsychologue et un spécialiste du *deep learning*.

***Le Système technicien*, Jacques Ellul, Le Cherche Midi, 1977 (rééd. 2012)**

Le philosophe protestant Jacques Ellul pointait déjà les risques de ce « système technicien », tourné vers son extension illimitée.

Des magazines

***IA : Le mythe du XXI^e siècle*, hors-série de Philosophie magazine**

Histoire, philo, art, morale et éthique : un regard profond et complet sur le sujet.

« Tout comprendre à ChatGPT et aux IA génératives », heidi.news

Une série d'articles aux analyses scientifiques, par une rédaction passionnée du sujet.

« ChatGPT : Ce n'est que le début » Epsilon de juillet 2023

Un dossier très complet.

Une chaîne YouTube

Science étonnante

Chaîne et blog du vulgarisateur scientifique David Louapre. Rigoureux et accessible.

Retrouvez d'autres références et des liens sur www.reformes.ch/intelligence

L'émergence de l'intelligence artificielle

MÉDECINE

Eviter les systèmes qui renforcent les préjugés



SANTÉ Suivi du patient, prévention des interactions entre médicaments, aide à l'interprétation d'imagerie médicale, détection des urgences, etc. Dans le domaine médical,

les solutions basées sur l'intelligence artificielle sont déjà légion. Si bien que la Fédération des médecins suisses (FMH) s'est penchée sur la question et a publié plusieurs documents de recommandations et d'informations, en particulier en ce qui concerne les logiciels médicaux (voir sous www.re fo/fmhlogiciels) et l'intelligence artificielle (www.re fo/fmhia). « Comme pour les essais cliniques, le développement ou l'entraînement de systèmes d'IA doit être soumis à la précision méthodologique et à la reproductibilité des résultats, à la gestion des effets de sélection et de distorsion des échantillons ou à des préoccupations éthiques », souligne Alexander Zimmer, membre du comité central de la FMH et responsable de son département de la numérisation/eHealth. Des préoccupations qu'il vaut particulièrement la peine de souligner puisque ces solutions informatiques sont développées non seulement par des acteurs classiques de la santé ou de la recherche (universités, laboratoires, hôpitaux), mais aussi par des acteurs nouveaux comme les entreprises technologiques ou des start-up.

« Lors du développement de systèmes d'IA, il est notamment essentiel d'utiliser une base de données large et variée, de sorte que les systèmes soient justes, fiables et adaptés à différents cas d'utilisation. Le choix de la population de don-

nées influence ici de manière déterminante la capacité des systèmes d'IA à bien fonctionner dans des scénarios médicaux réels. En outre, la possibilité d'expliquer les processus de décision et d'éviter de renforcer involontairement les préjugés et la discrimination existant dans les modèles joue un rôle dans l'intelligence artificielle », précise Alexander Zimmer.

« Pour les médecins, des questions importantes se posent : par exemple, dans quelle mesure restent-ils décideurs ? Sont-ils informés lorsque des systèmes d'IA influencent indirectement leurs actions en arrière-plan ? » prévient le spécialiste. A ce propos, la FMH préconise l'utilisation d'outils dont le fonctionnement et les choix restent explicables, à la différence du modèle de « boîte noire » que représente le *deep learning* (voir pages précédentes). « En raison de leur structure complexe, les modèles <boîte noire> peuvent être plus difficiles à surveiller en ce qui concerne

« Les IA peuvent être plus difficiles à surveiller »

les préjugés et la discrimination dans les résultats », selon Alexander Zimmer. « Les recherches sur Internet et les chatbots, même s'ils sont basés sur des systèmes intelligents, ne peuvent pas remplacer un entretien

avec un médecin. En raison de leur formation et de leur expérience, les médecins sont les mieux placés pour évaluer la situation médicale dans laquelle se trouve le patient ou la patiente », avertit également Alexander Zimmer. « A l'heure actuelle, les systèmes intelligents ne fournissent pas la <bonne> réponse, mais la <réponse la plus probable> ». » **J. B.**

FORMATION

Comment vérifier l'acquisition des savoirs ?



CONTRÔLE Qu'il s'agisse d'un devoir écrit à la maison, d'un dossier réalisé en groupe ou même d'un examen rédigé à l'université, impossible de s'assurer aujourd'hui à 100 %

qu'un travail rendu par un élève est totalement sa propre production. En effet, même les examens sur table peuvent être, selon les facultés, réalisés avec des consignes *open book*, c'est-à-dire en ayant accès à tout le matériel de cours, voire à internet.

Dans ce cadre, comment évaluer l'acquisition de connaissances d'un candidat ? Carine Allaz, experte en cybersécurité et chargée de cours à l'Université de Genève dans le domaine de la sécurité de l'information, a pris les devants : depuis plusieurs mois, elle passe ses questionnaires à choix multiples (QCM) dans ChatGPT. « J'ai beaucoup testé l'outil. Je constate qu'il peut, selon les questions, soit répondre instantanément sans une seule erreur, soit, lorsqu'un terme de l'intitulé est modifié, produire une réponse totalement fautive. » Pour autant, l'enseignante n'estime pas qu'il lui suffira de reformuler ses questions, loin de là. Comme d'autres collègues, elle va probablement cesser d'utiliser les QCM. Mais elle ne croit pas non plus à l'interdiction totale d'utilisation de ChatGPT. « Comme d'autres technologies, ces innovations arrivent, et c'est à nous enseignants de savoir les intégrer ! »

Recourir à l'IA pour les examens

L'Université de Genève a d'ailleurs publié en amont un « guide évolutif pour l'intelligence artificielle générative de

touche de nombreux domaines

ART

L'art est fertile pendant les périodes d'innovation



texte » (www.re.fo/guideia), destiné aux élèves comme au corps enseignant, dont le sous-titre est éloquent : « Une alliée pour l'enseignement à apprivoiser ». Pour ce qui est de l'évaluation, le guide va jusqu'à proposer... de s'appuyer sur l'IA au cours d'un examen. « D'une part, car c'est une occasion de former à l'usage des IA et, d'autre part, car cela constitue un moyen d'apprendre par le développement de son esprit critique. » Exemples ? « Fournir des productions de ChatGPT et demander aux étudiant·es d'identifier les erreurs ou lacunes, et de contre-proposer une version améliorée, en indiquant les sources scientifiques utilisées », « évaluer l'analyse que font les étudiant·es et la solution apportée », ou encore « demander aux étudiant·es d'exploiter l'IA dans le cadre de leur travail (mémoire, rapport, projet), documenter, critiquer les productions de l'IA, et fournir les améliorations apportées. »

A ce stade, Carine Allaz, comme d'autres enseignants, reste sceptique. Dans sa formation en cours d'emploi, ses étudiant·es sont souvent déjà actifs professionnellement. L'enjeu n'est pas tant de les familiariser avec ChatGPT, mais bien de s'assurer, pour leur attribuer une note et un diplôme, qu'ils ont acquis un nouveau savoir. Le risque de laisser l'IA s'installer sans réflexion approfondie ? Que la formation perde toute sa crédibilité. Finalement, l'enseignante pense revenir... à des examens oraux. Une solution d'ailleurs également prévue par le guide de l'Unige. « Mais il faudra allouer plus de temps ! » prévoit Carine Allaz. Sans compter que se retrouver jugé·e sur une prestation orale de quelques minutes peut être plus frustrant et stressant que sur un devoir écrit d'une heure... **▲ C. A.**

CRÉATION « On ne parle presque plus du méta-vers, alors que l'intelligence artificielle prend de plus en plus de place. Je pense que ces technologies auront une influence significative sur l'art. Ce ne sera pas juste un gag technique », parie Nicolas Henchoz au retour du SIG-GRAPH à Los Angeles, l'un des plus importants séminaires consacrés à l'infographie et aux techniques interactives. Le directeur de l'EPFL+ECAL Lab (lieu de formation et de recherche sur les interfaces entre technologie, design et architecture, issu d'une collaboration entre l'Ecole polytechnique fédérale et l'Ecole cantonale d'art de Lausanne) prévient toutefois : « Si l'on a beaucoup parlé des IA génératives ces derniers mois, en raison de leur caractère spectaculaire, je pense que leur impact sera plus limité sur le long terme. » Les logiciels capables de générer des images sur la base d'un texte descriptif, tels que Dall-E ou Midjourney, ont en effet époustoufflé le grand public. « Mais quand il s'agit d'exprimer l'intention de produire quelque chose qui soit porteur de sens, je ne pense pas que la machine va remplacer l'artiste. La machine n'a pas conscience de susciter une émotion, cela lui échappe », poursuit-il. « La limite se situera entre la décoration et l'œuvre d'art, laquelle raconte une histoire et peut toucher le public. »

« Il n'y a pas d'art sans référence. Or l'intelligence artificielle va jouer

un rôle important plutôt pour sa capacité à synthétiser et agencer une somme d'informations considérable. L'IA est un outil qui permet de créer des visuels inédits, de générer des contenus en temps réels, à partir d'une très grande variété de références. Tout cela ouvre de nouvelles explorations, de nouvelles possibilités pour l'art cinématique, pour les installations interactives ou pour les performances », se réjouit Nicolas Henchoz. « Ces nouveaux outils permettront des choses différentes ! »

Le défi de l'adoption

Mais le rôle de l'art, dans les périodes de révolution, n'est pas seulement de produire des œuvres qui nous font réfléchir sur notre temps. C'est aussi de contribuer à l'innovation, d'apporter la dimension humaniste, le sens et la forme, qui inscrivent la nouveauté dans notre contexte de vie. Une innovation ce n'est pas seulement une invention c'est aussi son adoption, il faut inclure la perception humaine. Si l'on prend l'exemple du Bauhaus, les architectes n'ont pas simplement mis de grandes fenêtres à leurs projets parce que cela devenait possible. C'est une toute nouvelle façon de concevoir l'habitat qui a été créée à cette époque », rappelle-t-il.

« Le succès d'une technologie dépend ainsi aussi de son application. Or nous vivons dans une époque où chacun, ingénieur comme artiste, s'est surspécialisé dans son domaine. Malgré ce que l'on dit, il y a de moins en moins d'interactions entre sciences, technologies et arts », s'inquiète-t-il. Les échecs successifs de nouvelles technologies telles que les NFT ou le méta-vers l'incitent à se poser la question : « L'art, qui ne s'adresse aujourd'hui qu'à une petite frange de la population, va-t-il être capable de retrouver son rôle constructif ? C'est ce que nous essayons de faire avec l'EPFL+ECAL Lab. » **▲ J. B.**

Armes autonomes : vers des morts sans meurtriers ?

Est-il possible d'utiliser des armes capables de décider elles-mêmes de l'abattage d'une cible ? Le principe de leur interdiction généralisée semble déjà enterré. Mais les algorithmes ne délaissent pas le champ de bataille.



Jean-Marc Rickli, responsable des risques globaux et émergents au GCSP.



Frank Mathwig, responsable de théologie et d'éthique pour l'EERS.

RÉGULATION En 2019, 11 principes directeurs pour encadrer les armes autonomes ont été adoptés à Genève par 88 pays. Ils affirment notamment que le droit international humanitaire s'applique à ces systèmes, que la décision pour les activer doit toujours relever d'une responsabilité humaine, et que les Etats doivent examiner la licéité de ces armes lorsqu'elles sont développées. Sauf qu'aujourd'hui il n'existe pas d'armes « autonomes ». Mais les systèmes semi-autonomes, eux, se sont développés. Sans aucune régulation. La différence entre les deux ? « Une arme autonome serait capable de comprendre son environnement et de déterminer elle-même la cible à abattre. Un système semi-autonome, comme

les drones armés utilisés actuellement en Ukraine, est capable d'identifier un objectif si celui-ci lui est assigné. Par exemple, un radar à partir de la signature électromagnétique qu'il produit », détaille Jean-Marc Rickli, responsable des risques globaux et émergents au Centre de politique de sécurité de Genève (GCSP).

Un contexte transformatif

Depuis une décennie, les conflits syrien, libyen et ukrainien ont été des terrains d'entraînement de ces systèmes à autonomie croissante, facilitant leur développement devenu exponentiel... Le tout dans un contexte « transformatif ». Parce que ces technologies militaires se nourrissent d'innovations, basées sur des algorithmes par ailleurs plébiscités dans le secteur civil, notamment la reconnaissance faciale. Avec elle, des drones pourraient identifier et poursuivre une cible humaine. Mais le flou subsiste sur l'existence et l'utilisation de cette possibilité, à ce stade. C'est d'ailleurs la caractéristique

« Ces systèmes peuvent-ils avancer des raisons pour lesquelles ils ont < décidé > et < agi > de telle manière » ?

Frank Mathwig

des technologies cyber : la communication des acteurs autour de leurs capacités réelles reste – à dessein – très opaque, « parce dans le digital et le cybernétique, communiquer sur ses moyens, c'est communiquer sur ses vulnérabilités », éclaire Jean-Marc Rickli. Contrairement au nucléaire, où l'enjeu est d'afficher clairement sa capacité de dissuasion, ici, les menaces sont moins claires. Pouvant conduire à des perceptions erronées... et donc à l'escalade !

Dans ce contexte, limiter les systèmes d'armement semi-autonomes semble impossible. D'autant que ces outils, permettant des prises de décision à la milliseconde (quand c'est à la seconde ou à la demi-seconde pour un humain), ne servent pas qu'à attaquer, mais nourrissent des systèmes de défense dont aucun acteur ne souhaiterait aujourd'hui se priver. Le Dôme de fer israélien (bouclier antimissiles) repose ainsi déjà largement sur des algorithmes.

Des sujets responsables ?

Difficile, donc, de se passer de ces systèmes, qui prospèrent dans un vide juridique. Leur utilisation ouvre, par contre, une ère toute nouvelle de dilemmes moraux, notamment l'audit des algorithmes « d'un point de vue éthique : ces systèmes peuvent-ils avancer des raisons pour lesquelles ils ont < décidé > et < agi > de telle manière et pas autrement ? Les systèmes technologiques sont-ils donc des sujets responsables au sens juridique et éthique du terme ? », interroge le théologien Frank Mathwig, responsable de théologie et d'éthique pour l'Eglise évangélique réformée de Suisse (EERS).

La marge d'appréciation de ces systèmes, même semi-autonomes, pose question : « Peuvent-ils procéder à une évaluation non seulement rationnelle, mais aussi éthique de la situation ? », questionne l'éthicien. Et de pointer l'incompatibilité fondamentale entre ces outils et l'éthique, en citant la philosophe américaine Martha Nussbaum : « La connaissance morale n'est pas une simple saisie intellectuelle de propositions ; elle n'est même pas une simple saisie intellectuelle de faits particuliers ; elle est une perception. »

► Camille Andres

La souveraineté des Etats mise en danger

Au-delà des solutions techniques, ce sont une vision de la société et des règles éthiques que les géants de l'informatique essaient de faire adopter au monde. Un juriste dénonce le laisser-faire en la matière.



Jean Christophe Schwaab
docteur en droit,
vice-syndic de
Bourg-en-Lavaux
(VD)

DROIT « Pour un Etat, être souverain, c'est décider à quelles règles on se soumet », résume Jean Christophe Schwaab. Il prépare un ouvrage à paraître en fin d'année dans la collection Le Savoir suisse sur la « souveraineté numérique ». Attaché à une vision où les principes du vivre-ensemble font l'objet de débats démocratiques, il constate que les nouvelles technologies sont porteuses de règles imposées par des entreprises.

Ainsi, les réseaux sociaux appliquent une modération qui va censurer l'art de la Renaissance mais tolérer les discours haineux au nom d'une vision libertarienne et californienne de la liberté d'expression. Et dans certains cas, les Etats se voient même

imposer des règles d'autres Etats : « C'est le cas avec l'US Cloud Act », donne-t-il comme exemple. « Dans le monde réel, un policier américain ne peut pas venir ici arrêter un suspect, même américain. Mais avec les lois liées aux nouvelles technologies, les Etats-Unis s'octroient le droit de mener des enquêtes pénales sur notre sol en violation de notre souveraineté. Plus pernicieux et plus dangereux encore, tout cela influe sur la façon dont on conçoit la règle. En Europe, on a l'habitude de fixer les règles au travers de lois, là où les pays anglo-saxons pratiquent une justice fixée par la jurisprudence. »

Le solutionnisme technologique

Jean Christophe Schwaab pointe encore un autre problème : « Les nouvelles technologies imposent également une certaine forme de < solutionnisme technologique > qui mène à croire que pour chaque problème il existe une solution technologique. » Une vision du monde qui ne laisse que peu de place à une réflexion sur les bienfaits ou non d'une invention. « Au niveau écono-

mique, alors que l'on tient à s'assurer, en Europe, que le marché permet toujours une saine concurrence, en appliquant des règles antimonopole, les promoteurs des nouvelles technologies numériques nous imposent en revanche un discours allant dans le sens que le plus fort emporte tout. »

Défaitisme du législateur

« Les entreprises technologiques renvoient souvent le discours qu'elles font quelque chose de nouveau, qu'il y a un vide juridique et qu'il faut les laisser faire, puisqu'elles sont les seules à comprendre ce qu'elles font. Mais c'est renoncer à sa souveraineté », s'insurge Jean Christophe Schwaab. « D'abord, dans de nombreux cas, les lois existantes s'appliquent ! Quand Uber prétend faire quelque chose de neuf, c'est pour contourner le droit du travail, les assurances sociales et les conventions collectives ! » dénonce-t-il. « Mais, surtout, il faut combattre le défaitisme que l'on voit chez certains parlementaires qui partent de l'idée que les grandes entreprises de la tech sont les seules à comprendre ce qu'elles font et qu'il ne sert à rien de s'opposer à elles ! Nos parlementaires de milice parviennent à se plonger dans la politique agricole, dans l'urbanisme ou dans la stratégie financière, mais ils n'arriveraient pas à comprendre les enjeux de nouveaux services proposés à la population ? La communauté de communes de l'île d'Oléron a par exemple décidé d'attaquer Airbnb pour obtenir le paiement de la taxe de séjour, au lieu de se dire qu'il fallait changer la règle pour ce géant. Et les pouvoirs publics ont gagné devant les tribunaux. Il ne faut pas partir du principe que l'on ne peut rien faire. »

► Joël Burri



Notre dossier vous pousse à la réflexion ?

La rédaction vous propose une histoire pour les 8-12 ans à lire à vos (petits-)enfants, pour lancer le débat en famille.

Oui, mais...

CONTE Afin de familiariser ses élèves aux nouvelles technologies ainsi qu'à l'écriture de textes, M^{me} Pétronille leur propose de réaliser régulièrement des exposés : des présentations d'animaux, de personnes célèbres, de métiers...

Ses élèves de 6P sont enthousiastes et, même s'il faut écrire des textes, ils ont déjà une foule d'idées dans la tête. M^{me} Pétronille rappelle quelques règles, pour que chacun comprenne bien l'enjeu de cette activité : « Il vous faudra rechercher des informations concernant votre sujet et les organiser pour créer un texte cohérent, orthographiquement correct. Vous pouvez si vous le souhaitez ajouter des illustrations à votre exposé. Vous le présenterez au tableau devant vos camarades. »

La cloche sonne, c'est l'heure de la récréation. Certains élèves de la classe se regroupent et discutent de cette nouvelle activité proposée par la maîtresse.

« Eh bien, c'est un sacré boulot qui nous attend », dit Alban, plutôt préoccupé par la masse de travail que va lui demander cet exercice.

– Ah oui, grave, ajoute Sarah, qui n'a, semble-t-il, pas tout compris aux instructions.

– Mais non, trop facile, s'exclame alors Victor. J'ai déjà mon sujet : Neymar. Il est ultra-connu ! Je vais trouver plein d'infos... et ça va être super-rapide d'écrire.

– Tu oublies un peu que nos textes devront être bien écrits : il faut penser à l'orthographe, à la forme correcte des phrases. Pfiou, il me faudra au moins deux semaines pour faire ce que la maîtresse nous demande », s'inquiète Alban.

Quelques jours plus tard, Victor se porte volontaire pour présenter son exposé. Il va au tableau avec juste une petite feuille de papier qu'il se met à lire :

« Salut tout le monde ! Alors, Neymar,



© Mathieu Paillard

c'est un super joueur de foot, genre trop fort ! Il est né au Brésil, là où il y a plein de samba et de plages cool. Il a appris à jouer au foot tout petit, et il a fait des jongles avec un ballon dès qu'il a pu marcher, presque.

Neymar aime aussi faire des dribbles rigolos et des célébrations de buts trop cool. Tout le monde le suit sur les réseaux sociaux pour voir ses photos et les vidéos où il danse et s'amuse. Il est comme un grand frère amusant pour tous les fans de foot, petits et grands ! »

Tout le monde écoute Victor avec attention, surtout M^{me} Pétronille, qui hausse de plus en plus les sourcils. Lorsqu'il a terminé sa lecture, la maîtresse lui pose quelques questions au sujet de Neymar. Mais Victor ne sait pas y répondre.

« Dis-moi, Victor, si je t'écoute, je n'apprends pas beaucoup de choses sur le sujet que tu as choisi. Si je te lis, ton texte est très bien écrit. Un peu trop bien, dit-elle en fixant Victor d'un regard amusé...

– Euh... Victor bafouille, devient tout rouge : « mon frère m'a montré un truc sur internet, une intelligence superficielle, qui écrit super bien les textes, alors... »

– Oui, Victor, une intelligence artificielle. C'est ainsi que cela s'appelle. J'aurais préféré que tu réfléchisses par toi-même ! Peut-être que ton texte aurait été moins bien écrit, mais tu aurais au moins appris beaucoup plus de choses. »

La maîtresse ne pénalise pas son élève : elle lui propose de refaire ce travail sans utiliser de logiciel, cette fois.

► **Rodolphe Nozière**

La voie du milieu

Atteindre la sagesse et pratiquer la justice, voilà des idéaux auxquels on aspire ! Mais les poursuivre avec trop de rigueur peut avoir des effets pervers.

IDÉAUX Ces derniers jours, j'ai écouté la rumeur du monde dans les médias. Alors que l'intelligence artificielle se développe, des malheureux continuent de se noyer en Méditerranée. L'humain ne peut-il être sage et juste ? A cela, l'Ecclésiaste répond dans la Bible : personne n'est assez juste pour faire le bien sans faillir. C'est une illusion – ou de l'orgueil – de penser que la foi nous rendrait semblables à Dieu.

Cette coexistence du meilleur comme du pire apparaît aussi dans la parabole du bon grain et de l'ivraie dans Matthieu. Dans ce texte, le propriétaire du champ interdit aux ouvriers d'arracher la mauvaise herbe, de peur que ce ne soit fatal au bon grain. Etrange ! Comme s'il indiquait une solidarité entre le bien et le mal. Cela, nous le savons d'expérience. Certaines fois, un mal est changé en bien. D'autres fois, un bien produit un mal.

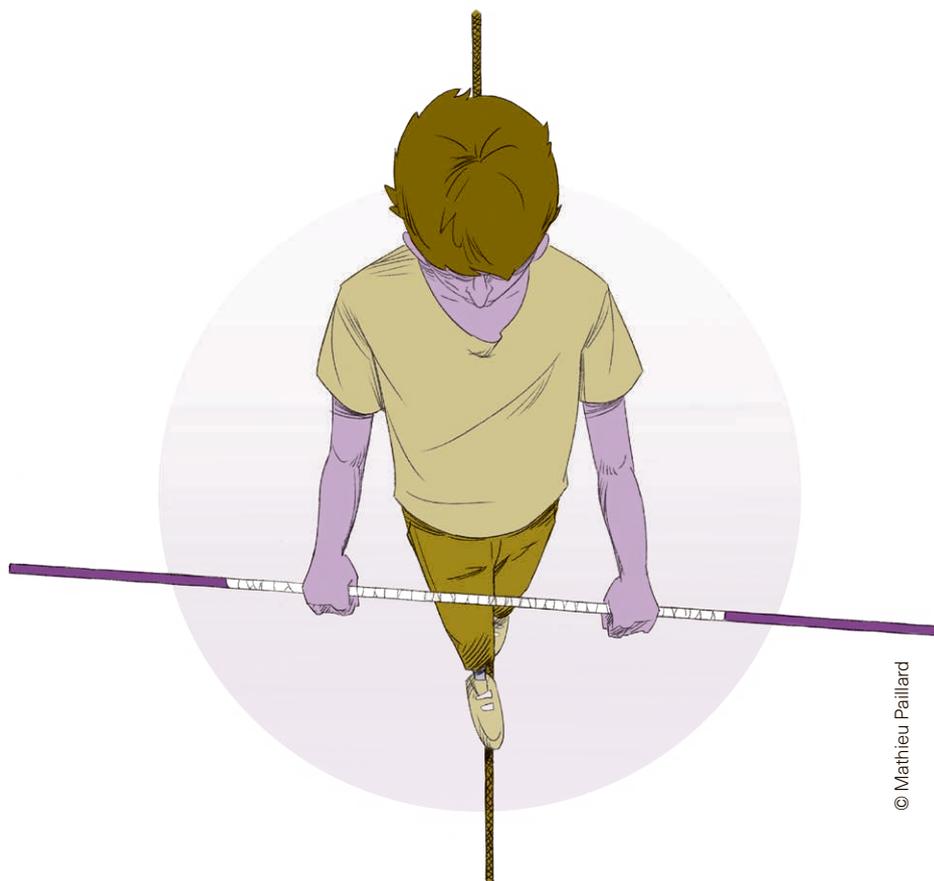
De telles considérations risquent-elles de corrompre notre foi ? Pas du point de vue de l'Ecclésiaste, qui appelle au respect d'un mystère trop dense pour nous. Etant donné que tu n'y comprends pas grand-chose, attends-toi à l'imprévu !

Tout ceci débouche sur une éthique personnelle que j'appellerai « la voie du milieu ». Renonce à la perfection pour ne pas t'étioler et pour laisser respirer les autres. Et reste ouvert à l'imprévu, qui probablement t'obligera à changer tes plans. Rien n'est plus ennuyeux qu'une existence trop bien réglée. Souviens-toi que la foi véritable débouche sur l'insouciance de soi. Avoir la grâce ne revient-il pas à cesser de s'inquiéter de savoir si l'on a la grâce ou pas ? ▲

TEXTE BIBLIQUE

Durant ma fugitive existence, j'ai constaté que tout peut se produire : un homme juste meurt avec son bon comportement et un homme mauvais continue à vivre avec sa méchanceté. Ne sois pas juste à l'excès ni sage outre mesure. Pourquoi te détruire toi-même ? Ne te laisse pas emporter par la méchanceté et ne te conduis pas de manière stupide. Pourquoi mourir avant l'heure ? Il est bon de suivre à la fois ces deux conseils, car celui qui reconnaît l'autorité de Dieu ne tombe pas dans l'excès.

Ecclésiaste 7:15-18 (Nouvelle Bible en français courant)



Chaque mois, nous présentons l'un des textes qui ont façonné notre culture chrétienne.

« Je suis ivre de ce que je ne connais pas »

Se reposer en paix en Dieu, sans autre vouloir que l'amour : voilà le désir étourdissant de la béguine médiévale Marguerite Porete.

« Je suis ivre non pas de ce que je connais, je suis ivre de tout ce que je ne connais pas. Ce que je connais est fini, ce que je ne connais pas demeure infini. »

Marguerite Porete,
Le Miroir des âmes simples et anéanties (XIII^e siècle)

Ni nonnes ni épouses

Le mouvement des béguines, c'est une des expériences religieuses les plus novatrices de l'Occident médiéval.

A une époque où l'horizon des femmes est restreint, entre vie maritale ou vie religieuse, les béguines refusent cette alternative. Ni épouses ni moniales, elles inventent un état intermédiaire où elles se trouvent libres de la tutelle des hommes. Libres de prier, de travailler. Libres de ne pas prononcer de vœux – même si elles restent chastes.

Ces femmes se regroupent en communautés dès la fin du XII^e siècle, dans l'actuelle Belgique. Les béguinages, où elles vivaient à la fois la prière et l'engagement social, mais à distance de l'institution ecclésiale, formaient des ensembles architecturaux entourés d'une enceinte, mais dont les portes étaient ouvertes sur le monde extérieur.

COMMUNAUTÉ « Libre et folle d'amour » : telle est Marguerite Porete (ou Porette). En 1310, cette béguine de Valenciennes, dans le nord de la France, est brûlée vive à Paris, avec son livre, *Le Miroir des âmes simples et anéanties*. Cela n'empêche pas l'ouvrage d'être recopié et de circuler par toute l'Europe au cours des siècles suivants.

Celle qui l'a rédigé est une âme mystique. Elle « se nourrissait non de la paille des églises, mais du grain même de la vie », commente l'autrice Charlotte Jousseau. Comme les béguines de son temps, Marguerite vivait avec d'autres femmes dans une vie fraternelle, en dehors des cadres rigides de l'Eglise, pour développer sa vie spirituelle dans une veine mystique.

Et sa recherche vise l'infini. Un infini dont elle dit s'enivrer, dans la mesure où elle n'en connaît que les balbutiements. C'est dans son *Miroir des âmes simples et anéanties*, qui est le plus ancien texte mystique connu en langue française, que Marguerite sonde le mystère de l'amour divin. Pour s'y enfouir, l'âme parcourt, par des étapes d'« anéantissement », le

chemin de son unité avec Dieu.

Le génie de Marguerite Porete, écrit le psychanalyste et philosophe Luc Richir, « fut d'appliquer l'esprit de l'érotique courtoise au domaine de la spiritualité. Transfert réussi dès lors que le rapport entre l'âme et Dieu repose sur le « pur amour » et non sur l'obéissance aux vertus. Or l'amour ne désire rien sinon l'effacement, l'anéantissement de la volonté de l'âme au profit du vouloir divin ». Et à cet anéantissement devant l'infini, l'âme répond par un vouloir infini : le « rien-vouloir ».

Au terme de ce parcours, Marguerite écrit : « Je me repose en paix complètement, seule, réduite à rien, toute à la courtoisie de la seule bonté de Dieu, sans qu'un seul vouloir me fasse bouger, quelle qu'en soit la richesse. L'accomplissement de mon œuvre, c'est toujours ne rien vouloir. Car pour autant que je ne veux rien, je suis seule en lui, sans moi, et toute libérée ; alors qu'en voulant quelque chose, je suis avec moi, et je perds ainsi ma liberté. » C'est l'amour, alors, qui « œuvre en elle sans elle ».

De telles propositions sont condamnées par les autorités de l'Eglise, conduisant leur autrice au bûcher. « Elle était tellement brûlée par l'Esprit qu'il ne fallait plus que brûler son corps », observe la spécialiste Rita Fendael, de l'Université de Louvain. Mais cette recherche d'absolu survivra : on la retrouve dans les écrits d'autres auteurs mystiques médiévaux, comme Maître Eckhart.

► Matthias Wirz

TEAG fête ses 20 ans le jeudi 7 septembre

Le mouvement Témoigner ensemble à Genève (TEAG), coordonné par le pasteur de l'EPG Espoir Adadzi, propose une journée festive, suivie du culte du Jeûne genevois.

Qu'est-ce que le mouvement Témoigner ensemble à Genève ?

ESPOIR ADADZI TEAG rassemble une septantaine de communautés et d'Eglises installées dans notre canton. Son objectif est de tisser des liens entre celles déjà établies et les plus récentes, de célébrer ensemble et de montrer une communauté d'Eglises vivant leur diversité comme une richesse. L'une des principales missions de TEAG est d'aider ces communautés à trouver des lieux où elles peuvent être accueillies pour célébrer le Seigneur.

TEAG célèbre son 20^e anniversaire. Quelle a été son évolution au fil des ans ?

A ses débuts, le mouvement rassemblait plus de communautés qu'aujourd'hui. Son fondateur, Lukas Vischer, les pasteurs retraités Roswitha Golder et Olivier Labarthe ainsi que bien d'autres personnes ont incarné l'interculturalité et ont eu le don de rassembler. Ils et elles ont offert beaucoup de leur temps pour visiter régulièrement ces communautés, ce qui a créé des liens. Il y a huit ans, un ministère à 20% a remplacé ces bénévoles très engagés. Cette présence active sur le terrain ne peut plus avoir lieu, ce qui a contribué à ce que les liens se distendent. Les communautés issues



de la migration s'impliquent désormais moins et participent moins régulièrement à nos activités.

Quel sera le programme des festivités au temple de la Madeleine ?

Le matin, les communautés tiendront des stands afin de se présenter, de faire connaître leurs activités, d'échanger et de créer des liens. Deux chorales de ces communautés proposeront des moments de chant.

L'après-midi, en présence d'invités et des autorités, nous partagerons la vision de départ des pionniers de TEAG, les réalisations de ces vingt dernières années, le témoignage de personnes impliquées dans le mouvement depuis ses débuts ainsi que les perspectives. Des intermèdes

musicaux et des chants compléteront le programme, qui prévoit également un moment de reconnaissance pour les personnes qui cheminent avec TEAG depuis vingt ans. A 16h, nous partagerons bien sûr la traditionnelle tarte aux pruneaux du Jeûne genevois !

Comment se déroulera le culte commémoratif du Jeûne genevois à la cathédrale ?

Il sera co-célébré par la Compagnie des pasteurs, des diacres et des chargés de ministère et par TEAG, représenté par les pasteurs Joseph Kabongo, engagé depuis vingt ans dans ce mouvement, Joseph Kall et par moi-même. Les communautés issues de la migration proposeront des intermèdes musicaux ainsi que des lectures. **▲ Anne Buloz**

Côté pratique

Jeudi 7 septembre. Temple de la Madeleine, rue de la Madeleine 15. **10h-13h :** stands tenus par des communautés issues de la migration, animations et chants (**dès 12h**). **13h-16h :** présentation et témoignages. **18h-19h :** culte commémoratif du Jeûne genevois à la cathédrale Saint-Pierre. Plus d'informations sur www.temoignerensemble.com. **▲**

« Des personnes ont eu le don de rassembler »

Mieux connaître le ministère hospitalier

Une matinée œcuménique radiodiffusée ouverte à toutes et à tous aura lieu le dimanche 17 septembre, aux HUG, sur la thématique de l'accompagnement par les aumôniers en milieu hospitalier.

DÉCOUVERTE Le 17 septembre, RTSreligion s'invitera pour la première fois sur l'un des sites des Hôpitaux universitaires de Genève (HUG) à l'occasion d'une table ronde suivie d'une célébration œcuménique, diffusées toutes deux en direct à la radio, sur les ondes d'Espace 2.

Les responsables de l'aumônerie, Jérémy Dunon et Evelyne Oberson, participeront à la table ronde qui abordera trois thèmes : l'évolution du métier d'aumônier vers l'accompagnement spirituel

personnalisé, la dimension spirituelle et religieuse en temps de maladie et sa prise en compte aux HUG ainsi que la collaboration interreligieuse au sein des six aumôneries des HUG, une réalité unique en Suisse. Il sera également question de l'évolution de ce ministère en lien avec la loi sur la laïcité.

Le travail des aumôniers est, notamment, de rendre des visites aux malades et de les rencontrer dans ce qu'ils vivent. « Ces dernières années, les aumôniers ont été mieux intégré-es dans la prise en

charge des patient-es au niveau interdisciplinaire. Et il est désormais plus tenu compte de la dimension spirituelle des malades durant leur hospitalisation », précise Nathalie Schopfer, aumônier pasteur.

La célébration œcuménique qui clôturera cette matinée sera présidée par Nathalie Schopfer et l'abbé Giovanni Fognini, en présence des bénévoles de l'aumônerie et d'une chorale. Chacune et chacun est bienvenu-e pour assister à cette matinée. **▲ Anne Buloz**

Devenez invitant·e

BÉNÉVOLAT Des cérémonies religieuses ne pourraient pas avoir lieu sur les sept sites des HUG sans les invitant-es, ces personnes qui accompagnent les patient-es aux célébrations puis les ramènent dans leur chambre. Or, les bénévoles manquent tant à Cluse-Roseraie qu'à Beau-Séjour. Les traditionnels cultes du dimanche matin ayant lieu une fois par mois dans chaque lieu, une disponibilité quatre matinées par

année peut déjà être suffisante. Ces célébrations permettent aux personnes malades de venir vivre et célébrer le culte, de prier et communier autour de la Parole, de faire communauté durant leur hospitalisation alors qu'ils et elles ne peuvent pas se rendre dans leur paroisse. Chacun et chacune peut être invitant·e, aucun lien avec une Eglise n'étant nécessaire.

« Le rôle des invitant-es est de se mettre

au service des patient-es, d'être solidaires dans un lieu de souffrance. Ils ou elles informent tous les malades le matin des célébrations en faisant le tour des chambres, aident celles et ceux qui ont fait part de leur intérêt à se déplacer et créent un contact le temps du culte. Les invitant-es sont également chargé-es de transmettre les demandes de visite aux aumôniers », explique Nathalie Schopfer. Intéressé·e ? Profitez de cette matinée œcuménique pour découvrir le rôle des invitant.es et assister à une célébration à l'hôpital. **▲ A. B.**



Un culte a lieu chaque mois à la chapelle de l'hôpital cantonal.

Côté pratique

Dimanche 17 septembre, HUG (rue Gabrielle-Perret-Gentil 4). Matinée œcuménique radiodiffusée en direct sur Espace 2 depuis l'Espace de ressourcement des HUG. **9h-10h**, table ronde sur le travail de l'aumônerie aujourd'hui. **10h-11h**, célébration œcuménique. Plus d'information sur polesante-ge.ch. **▲**

Le jugement de Salomon à l'honneur

TemPL'Oz Arts produit la pièce de théâtre *Cri! Le jugement de Salomon*, qui sera précédée dès l'automne par une multitude d'animations et d'ateliers thématiques.

CULTURE L'association TemPL'Oz Arts et la Région Salève ont lancé un ambitieux projet intitulé « Salomon 2024. Questions de justice ». Une vingtaine d'animations et d'ateliers en lien avec ce thème seront proposés durant l'année scolaire 2023/24. Une pièce de théâtre de Miguel Fernandez, en cours de création, clôturera les festivités en septembre 2024 à La Julienne, la maison des arts et de la culture de Plan-les-Ouates.

Depuis plusieurs années, TemPL'Oz Arts, l'association qui met sur pied avec succès une programmation culturelle dans le temple de Plan-les-Ouates ainsi qu'un festival estival, souhaitait produire son propre spectacle. Ce sera bientôt chose faite. Son choix s'est porté sur le jugement de Salomon. Dans la Bible hébraïque, Salomon, à la tête du royaume d'Israël, tranche avec sagesse le litige opposant deux femmes, qui revendiquent chacune la maternité du même enfant...

« Cette histoire est bien connue. L'objectif est de redécouvrir le récit biblique en tant que texte appartenant à notre culture », explique le théologien Roland



Le Jugement de Salomon, huile sur toile (101x150 cm), 1649, par Nicolas Poussin (1594 – 1665), musée du Louvre.

Benz, président du groupe de pilotage. « Ce qui est intéressant, avec ce récit, c'est qu'il met en question le pouvoir tel qu'il peut être exercé avec puissance et domination. Il comporte quantité de thèmes en résonance avec l'actualité : la justice, la puissance, la sagesse, le respect de la vie, le statut de la parole, la vérité, la question du don, etc. »

La pièce de théâtre est au cœur de ce projet. Le groupe de pilotage souhaitait, néanmoins, que les personnes intéressées par ces sujets puissent vivre une expérience plus complète qu'assister uniquement à une représentation. Sitôt l'idée de départ lancée, les réactions ont toutes

été très positives. « Cela nous a surpris. Nous nous sommes rendu compte que le sujet était très porteur. Nous avons quelques idées d'ateliers : les personnes approchées ont toutes immédiatement accepté. D'autres ont été heureuses de nous proposer leurs compétences. Cela nous permet d'offrir une variété d'animations », se réjouit Roland Benz.

La plupart des ateliers – ils sont en principe prévus sur deux ou trois rencontres – permettront une participation active. Il y en aura pour tous les goûts, notamment pour les enfants, avec un spectacle des Théopopettes et une présentation animée de l'histoire du jugement de Salomon. Un atelier biblique et théologique est également prévu, de même que des cours publics par des professeur-es de la Faculté de théologie, une joute oratoire, des débats, un bibliodrame, un atelier d'écriture, une étude de tableaux et bien d'autres propositions. ■ Anne Buloz

Côté pratique

Plus d'informations sur les activités prévues sur salomon2024.ch. ■



LINDEGGER
maîtres opticiens

examens de la vue, lentilles de contact,
lunettes, instruments...

Cours de Rive 15, Genève 022 735 29 11
lindegger-optic.ch

ESPACES EN VILLE

PETIT ESPACE FUSTERIE

Situé derrière le temple, accès depuis la rue du Rhône.

PROJECTEUR SUR

Journées du patrimoine

Le temple de la Fusterie a été sélectionné pour les journées du patrimoine ! Visites guidées **dimanche 10 septembre, 9h30, 11h, 15h et 16h30** (15 personnes max/vi-site) sous la conduite de Christian Foehr et Léopold Comont, architectes (organisation : Fondation pour la conservation des temples genevois construits avant 1907). Inscription dès le 1^{er} septembre : <https://xn--dcouvrir-le-patrimoine-b8b.ch/manifestations/manifestations-detail/event/le-temple-de-la-fusterie-en-chantier>. De **9h15 à 17h**, accueil et rafraîchissements au Petit Espace Fusterie + **10h-10h30** présentation de l'audioguide, projet Swiss Art in Sounds de la Société d'histoire de l'art en Suisse.

Exposition :

« Voyage en terres sacrées »

Photographies du calendrier de la Plateforme interreligieuse de Genève sur ce thème. Vernissage **jeudi 21 sep, à 18h30**. Ateliers, méditations en lien avec l'exposition : <https://espace-fusterie.epg.ch>.

ch. Horaires des visites du mois de septembre : **vendredi, 12h-18h30** (voir visuel en page 38).

RENDEZ-VOUS

Méditations du mois de septembre

Les vendredis **1^{er}, 15, 22 et 29 septembre, de 12h15-12h45** (sauf vacances scolaires). Paroles-musique-silence-prières. **Dès le vendredi 6 oct.**, les méditations se dérouleront au temple de la Madeleine à **12h30!**

ESPACE MADELEINE

Temple de la Madeleine, rue de la Madeleine 15.

PROJECTEUR SUR

Exposition de peintures

« Geneva Paradiso »

Jusqu'au 15 septembre : exposition du peintre genevois Cristobal Del Puey.

Temple ouvert

De mardi à samedi, de 12h à 17h, lieu de rencontre, de repos et de prière. Café-Bar ouvert. Ouvert les dimanches, selon la disponibilité des bénévoles. Informations sur le programme spirituel, musical et culturel sur www.espace-madeleine.ch.

NOUVEAU : lancement

d'une chorale multiculturelle

Ve 15 sep, 18h. La première répétition

aura lieu à Saint-Boniface, av. du Mail 14, 1205 Genève. Renseignements : 077 524 54 48, Alexandre Winter.

AGORA

Aumônerie genevoise œcuménique auprès des requérant-es d'asile. Permanence **les mardis, de 14h à 17h**.

RENDEZ-VOUS

Concert de l'ensemble vocal de Terre Sainte

Di 3 sep, 18h. Concert de musique sacrée française. Direction : Serge Ilg. Entrée libre, collecte.

Concert spirituel

Ma 5 sep, 20h. Une heure de musique en semaine, dans le cadre de notre série « Concerts spirituels ». Marcel Giannini (orgue) et Constanze Chmiel (traverso et flûtes). Entrée libre, collecte.

Musique

et Madeleines

Sa 9 sep, 17h. Œuvres pour orgue, jouées et commentées par Arthur Saunier. Entrée libre, collecte.

Danses du monde

pour seniors

Les jeudis 14, 21 et 28 septembre, de 15h15 à 16h30, avec Margrit Wenger. Informations : monique.sieber@protestant.ch ou 022 310 47 29.

Nouvelle collaboration avec l'Espace Madeleine

ESPACE FUSTERIE Dans le contexte du rapprochement entre les Espaces en ville, l'Espace Fusterie va collaborer avec l'Espace Madeleine : après une période de transition courant septembre, vous pourrez nous retrouver, nous et certaines de nos activités mais également divers projets d'animations en collaboration avec l'Espace Madeleine, au temple de la Madeleine. Voir détails ci-dessus, et pour les infos actualisées, merci de consulter le site internet <https://espace-fusterie.epg.ch>, où vous pouvez également vous abonner à notre newsletter. Au plaisir de vous retrouver très bientôt! ▲



Cristobal Del Puey

Exposition 18.8- 15.9 2023
mardi - dimanche / 12h - 17h
Ouverture prolongée les mercredis et les vendredis jusqu'à 19h en présence de l'artiste
Vernissage vendredi 18 août, dès 17h30
Finissage vendredi 15 septembre, dès 17h30

Temple de la Madeleine
Madeleine 15 - Genève
www.cristobal.ch

Finissage de l'exposition**« Geneva Paradiso »**

Di 17 sep, 17h30. Apéro en présence de l'artiste peintre Cristobal Del Puey.

Un auteur un livre

Sa 23 sep, 11h. Olivier Abel présente « De l'humiliation », rencontre animée par Blaise Menu et Madeleine Turretini Reverdin.

Concert Fuego Quintetto

Sa 23 sep, 19h30. Œuvres d'Astor Piazzolla. Événement organisé par la Mission permanente de la République de Bulgarie auprès de l'ONU et la paroisse orthodoxe bulgare. Entrée libre, collecte.

Souvenir Chili - Genève

Di 24 sep, 16h. 1973-2023, Faire mémoire et transmettre : méditations, témoignages, musiques suivis d'un temps de convivialité dînatoire.

Office œcuménique du mercredi

Les mercredis, de 12h30 à 13h. Avec le pasteur Emmanuel Rolland et l'abbé Thierry Schelling.

Tricot-Thé

Les jeudis (sauf le jeudi 7 septembre, Jeûne genevois), de 14h à 16h, avec Jutta Hany. Point de rencontre pour tricoter, discuter ou simplement prendre un café ou un thé.

ANTENNE LGBTI GENÈVE**PROJETEUR SUR****Agenda 2023-2024**

Site: <https://antenne-lgbti.epg.ch>.

RENDEZ-VOUS**Atelier sur l'expression de genre.****C'est quoi ton genre à toi ?**

Je 7 sep, 14h-18h, Maison de paroisse de Saint-Gervais. Que signifie le genre pour toi ? Comment t'exprimes-tu à travers le prisme de ton genre ? Lors du Jeûne genevois, l'Antenne LGBTI Genève et Dialogai t'invitent à une après-midi d'échanges et d'explorations autour de ces questions.

Animé par Pascal Morier-Genoud et Hugo-Ambre, cet événement promet d'être une expérience révélatrice et enrichissante pour toutes les personnes intéressées par la réflexion sur l'expression du genre, indépendamment de leur identité de genre. Infos et inscription: antenne.lgbti.geneve@protestant.ch. Tarif: 15 fr. Places limitées.

Soirée « Chez Toi »

Je 28 sep, 18h30. Espace de discussion autour d'un apéro ou d'un dîner, les soirées « Chez Toi » se déroulent dans un café ou chez un-e membre de l'Antenne, permettant ainsi des échanges dans un cadre convivial. Infos: David Demartin, david.andres.demartin@gmail.com.

CENTRE-VILLE**RIVE GAUCHE****RIVE GAUCHE · SAINT-PIERRE****PROJETEUR SUR****Les Rendez-vous du Jeudi**

Je 21 sep, 19h30, Maison de paroisse, auditorium Barbier-Mueller. Conférence suivie d'un apéritif « La fabrique de huguenots: une minorité entre histoire et mémoire » avec Patrick Cabanel, historien, directeur d'études à l'École pratique des hautes études (voir visuel en page 38).

RENDEZ-VOUS**Catéchisme 8-13 ans**

Lu 11 sep, 12h, Centre paroissial de Malagnou. Emmanuel Fuchs, rencontre destinée aux enfants de 8 à 13 ans.

Club du sourire - sortie annuelle

Me 13 sep, temple de Malagnou. Renseignements et inscription: Monique ou Eric Bernhard, 022 346 04 28 ou meric@bluewin.ch.

Eveil à la foi

Me 13 sep, 15h45, Centre paroissial de Malagnou. Emmanuel Fuchs. Rencontre destinée aux enfants de 2 à 5 ans et à leur famille.

ANTENNE LGBTI GENEVE

PROGRAMME
**2023
2024**


SITE INTERNET

ANTENNE LGBTI GENEVE

Antenne LGBTI Genève

ANTENNE LGBTI GENÈVE Bureau cantonal de l'EPG, plateforme de partage, d'infos et de ressources sur les questions LGBTIQ+ et la spiritualité.

Pour tou-te-x-s, dans un dialogue œcuménique et interreligieux et poursuit des collaborations transversales avec les secteurs institutionnel, associatif, socio-éducatif et académique. Contact: rue Dassier 11. Site: <https://antenne-lgbti.epg.ch>. Infos: antenne.lgbti.geneve@protestant.ch. Ligne d'entraide: +41 77 438 60 89. Instagram: @antenne_lgbti_geneve. Facebook: @antennelgbtogeneve. YouTube: @antennelgbtogeneve. ▀

Apéro théologique

Me 13 sep, 18h15, temple de Malagnou. Emmanuel Fuchs. Débat autour d'un apéro sur un sujet d'actualité avec éclairage biblique. Thème de la rencontre: « Force et fragilité de nos démocraties ».

Catéchisme jeunes adultes

Lu 18 sep, Centre paroissial de Malagnou. Emmanuel Fuchs. Rencontre une fois par mois le lundi soir. Thème de ce lundi: « La liberté d'expression: peut-on tout dire? ».

Dieu et le désordre du Mal

Ma 19 sep, 12h10, chapelle du temple de Champel. Un itinéraire de sept rencontres proposées par le pasteur Vincent Schmid. Thème du jour: « La citadelle en feu ».

A son service

PAROISSE RIVE GAUCHE Cette rentrée scolaire correspond à la dernière année de législature des Conseils. En effet, lors des assemblées générales du printemps 2024, les Conseils de paroisse seront renouvelés. Les commissions électorales se sont mises en marche pour rencontrer les candidats potentiels, voire susciter des vocations. Mais pourquoi devenir conseiller de paroisse? La réponse différera selon les personnes, mais pour moi, c'est la joie de me mettre humblement au service de ce Dieu qui nous aime inconditionnellement, et qui nous garantit la vie éternelle. Une dizaine de séances par année, une présence régulière aux cultes à la rencontre de nos belles communautés, des discussions et des partages formidables avec le Conseil et les pasteurs sont autant de moments précieux qui me portent, au service de sa Parole. Se mettre à Son service, lui accorder du temps, c'est pour moi une source de joie et de paix intérieure incommensurable. Si vous entendez Son appel et que vous voulez en savoir plus sur cette fonction de conseiller, prenez contact avec les secrétariats de paroisse qui vous renseigneront.

▲ **Laurent Rupp**, président du Conseil de paroisse et de Région

CENTRE-VILLE**RIVE DROITE****RIVE DROITE****PROJECTEUR SUR****Le chœur des deux rives**

Je 14 sep, 20h-22h, Maison de paroisse de Saint-Gervais (salle Trocmé, rue Jean-Dassier 11). Nous avons trouvé un chef de chœur, Emmanuel Junod. Et nous avons une pianiste qui est prête à nous entraîner. Il ne nous manque que des personnes qui souhaiteraient faire partie du « chœur des Deux Rives » qui verra le jour ce jeudi. Le défi est de taille: chanter lors de deux cultes par année des pièces de Bach, entre autres. Etre régulier lors des répétitions et prendre plaisir à unir nos voix. Venez, de quelque rive que vous soyez, il ne manque plus que vous.

RENDEZ-VOUS**Dimanches en famille**

Maison de paroisse de Saint-Gervais. Un nouveau projet intergénérationnel verra le jour cet automne: « Les Dimanches en famille » offriront un espace de partage et de rencontre chaque deuxième dimanche

Fil rouge

PAROISSE RIVE DROITE Comme nous suivons le rythme scolaire, nous voici au seuil d'une nouvelle année ecclésiale aussi. Une année ayant comme fil rouge « la justice », selon l'impulsion donnée par le Consistoire lors de sa séance de juin. Nous vous invitons donc à venir réfléchir, échanger lors de nos différentes activités proposées en semaine ou lors des cultes du dimanche. Une paroisse n'existe pas parce qu'elle présente un joli programme, mais parce que les membres qui la composent se rassemblent et vivent ensemble leur foi en Christ. Nous avons donc besoin de vous et nous nous réjouissons de se retrouver ici ou là. C'est la richesse de notre paroisse que d'avoir différents lieux ayant chacun ses spécificités! A bientôt! ▲ **Rose-May Privet Tshitenge**, pasteur

du mois en fin d'après-midi. Après un accueil goûter, un récit plus particulièrement adapté aux enfants permet de découvrir un récit biblique. Puis des ateliers sont proposés pour petits et grands. La célébration se termine par un temps ensemble suivi d'un joli apéritif dînatoire qui permet de rentrer à la maison pas trop tard. Au programme: **16h**, accueil – goûter; **16h30**, récit, ateliers pour tous, conclusion; **18h30**, apéro dînatoire. Première rencontre le **8 octobre**. Sur inscription sur notre site Paroisse protestante Rive droite.

Gym douce et pause-café

Les mardis, à 9h30, sauf vacances scolaires. Maison de paroisse de Montbrillant. Venez faire quelques exercices et vous retrouver, ensuite, pour prendre le café et « papoter ».

CULTES EMS**Résidence Liotard**

Je 7 sep, 11h. P. Baud, pasteur.

Résidence Franchises

Ma 12 sep, 15h. P. Baud, pasteur.

Résidence Les Lauriers

Ve 15 sep, 16h. G. Nania-Montoya Ortega, diacre.

Résidence Fort-Barreau

Ve 29 sep, 10h30. G. Nania-Montoya Ortega, diacre.

Résidence Poterie

Ve 29 sep, 16h. G. Nania-Montoya Ortega, diacre.

JURA-LAC

LES 5 COMMUNES

PETT-SACONNEX · VERSOIX

PROJECTEUR SUR**Bienvenue à Isabelle Frey-Logean**

Di 24 sep, 10h, temple de Versoix avec la Pastorale Jura-Lac. Dès le 1^{er} septembre, nous aurons la joie d'accueillir la pasteur Isabelle Frey-Logean dans la Région Jura-Lac. Un culte de bienvenue sera célébré au temple de Versoix suivi d'un temps festif!

RENDEZ-VOUS**Espace de silence, de méditation**

Je 7 sep, 9h45, Maison de paroisse du Petit-Saconnex. Jean-Daniel Schneeberger.

Chorale

Mardi 12 sep, 19h45-21h30, paroisse du Petit-Saconnex. Chaque mardi. Aucune exigence particulière mais le plaisir de chanter. Renseignement : Mme J. Corthay au 022 733 23 31.

Chant et prière

Me 27 sep, 20h, paroisse du Petit-Saconnex. Toute l'année et chaque dernier mercredi du mois.

CULTES EMS**Maison de retraite du Petit-Saconnex MRPS**

Tous les mardis, 10h30. J.-D. Schneeberger

Un temps nouveau !

RHÔNE-MANDEMENT C'est la rentrée ! Vague à l'âme ou joie débordante ? Temps de retrouvailles ou de séparations ! Il y a un temps pour tout ! Un temps, pour être au fil de l'eau, et un pour en sortir ! Un temps pour penser, panser le corps, et un pour le vivre autrement !

Même en notre « pauvre église » ! Elle pourtant si riche de tant de personnes, si humainement variées, si vivantes ; de corps, d'âges, de parlés, d'attentes si diverses, où se vivent aussi les malentendus, qui sont le « sel de la vie », puissant révélateur de ce qui se grippe, ne va pas de soi, et qui est aussi la meilleure façon de comprendre l'autre ; et qui, justement, nous laisse découvrir encore plus la gratitude. Aussi, un tout grand merci à toi, Isabelle ! Pour ce que tu nous as offert, au fil du temps écoulé, en nos différents lieux, pour ton accompagnement, ton enthousiasme, les sentiments partagés et les malentendus. Pour ton souffle parmi nous ! Que le Souffle te bénisse, t'accompagne auprès de ceux qui te voient arriver, alors que nous te voyons partir. Qu'il te garde ! ... et encore merci, même si nous aurions aimé te garder encore un peu, nous savons que la Région Jura-Lac pourra ainsi goûter à la joie de te connaître.

▀ **Philippe Leu**

et I. Monnet. A la chapelle œcuménique.

Bon Séjour

Me 6 sep, 10h30. Célébration œcuménique animée par Michel Grandjean. Pour les résidents, leur famille et leurs amis.

EMS La Clairière Mies

Di 10 sep, 15h. D. Walgenwitz. Avec le petit chœur de Terre sainte.

Di 1^{er} oct, 10h30. D. Walgenwitz.

RHÔNE-MANDEMENT

AÏRE-LE LIGNON · CHÂTELAINE
COINTRIN-AVANCHETS · MANDEMENT
MEYRIN · VERNIER

PROJECTEUR SUR**Célébration œcuménique****Fête des Vendanges**

Di 17 sep, 10h, Domaine des Rothis à Russin. Nicolas Genequand et Robert Akoury, célébration œcuménique avec les paroisses protestante et catholique du Mandement ; suivie d'un apéritif festif.

RENDEZ-VOUS**Enseignement biblique**

Lu 4 sep, Centre paroissial de Vernier. Si vous souhaitez que vos enfants suivent l'enseignement biblique, merci de contacter le secrétariat de la paroisse au 022 341 04 42 ou par courriel : secretariat.vernier@protestant.ch, notre secrétaire se fera un plaisir de vous répondre.

Atelier couture

Lu 4 sep, 14h, paroisse d'Aire-Le Lignon. Reprise de l'atelier pour une nouvelle saison ; ouvert à tous.

Méditation et prière

Ma 5 et 19 sep, 10h, paroisse protestante d'Aire-Le Lignon.

Halte de prière

Ma 5 sep, 12h, paroisse de Meyrin. Faire une pause, déposer, se ressourcer, en toute liberté, possibilités de partager des sujets de prière personnels. Le 1^{er} mardi du mois.

Café contact

Je 7 sep, 9h30, paroisse protestante d'Aire-Le Lignon. Exceptionnellement, en ce jour de Jeûne genevois, le café

contact n'a pas lieu. Nous aurons le plaisir de vous retrouver tous les jeudis matin de septembre. Bienvenue à tous.

Concerts au Lignon

Di 24 sep, 18h, paroisse protestante d'Aire-Le Lignon.

CULTES EMS**Résidence La Plaine**

Ma 12 sep, 15h45. N. Genequand et A. Krüzsely.

Résidence Jura

Ve 15 sep, 10h15. P. Golaz.

Résidence La Châtelaine

Ve 15 sep, 10h30. P. Leu.

Résidence Pierre de la Fée

Ma 19 sep, 10h30. P. Golaz.

Résidence Mandement

Ma 19 sep, 10h30. N. Genequand et A. Krüzsely.

PLATEAU-CHAMPAGNE

BERNEX-CONFIGNON · CHAMPAGNE
ONEX · PETIT-LANCY-SAINT-LUC

PROJECTEUR SUR**Champagne : inscription activités enfance et jeunesse dès 3 ans**

Salle de paroisse de Cartigny. Les inscriptions sont ouvertes. Un programme adapté pour tous les âges. Rendez-vous pour plus de détails, les dates et les inscriptions sur le site de la paroisse champagne.epg.ch. Premières dates **les jeudis 14 septembre** à Cartigny et **21 septembre** à Aire-la-Ville.

Bernex-Confignon :**inscriptions activités jeunesse**

C'est le temps de la rentrée... et les inscriptions aux activités jeunesse sont ouvertes ! Plus de renseignements et inscriptions aux différents groupes sur le site de la paroisse : bernex-confignon.epg.ch ou de la Région : plateau-champagne.epg.ch.

Région : séance d'information pour les jeunes de 15 ans et leurs parents

Je 14 sep, 18h30, Centre paroissial de Bernex-Confignon. Georgette Gri-bi et Etienne Jeanneret. Votre enfant

est dans sa quinzième année et désire rejoindre le groupe « Dieucèki » de la Région ? Venez, sans engagement, à la séance de présentation. Vous recevrez toutes les informations sur ce nouveau parcours de découverte spirituelle chrétienne. Contacts : G. Gribi ou E. Jeanneret.

Bernex-Confignon : fête de paroisse

A vos agendas ! La fête de paroisse aura lieu **le dimanche 8 octobre** au centre paroissial sur le modèle de l'an passé. A savoir : culte à **10h** à la chapelle, suivi d'un apéritif et d'un repas (menu du terroir élaboré par le service traiteur de la fondation Aigues-Vertes) dans la salle polyvalente. Plus d'infos courant septembre sur le site de la paroisse, mais noter qu'il faudra vous inscrire d'ici le mardi 26 septembre.

La joie de se poser en paroisse et Région

PLATEAU-CHAMPAGNE La fin de la pause estivale marque le début d'une nouvelle aventure. Celle de l'année scolaire et, aussi, celle du début de mon ministère en Région Plateau-Champagne et paroisse d'Onex. Une Région qui offre une diversité de vues et de cultures. Une superbe vue depuis Bernex sur toute la Champagne avec les montagnes du Jura au loin comme toile de fond qui inspire la mise au large du psalmiste dans les vers de reconnaissance (Ps 118), celle magnifique de la diversité architecturale et démographique de Lancy et d'Onex.

Mon ministère a son ancrage à la paroisse d'Onex. J'y habite depuis le mois de mars avec ma famille. Je découvre les multiples zones de fraîcheur donnant sur les sentiers calmes et inspirant la méditation. L'hospitalité des membres du Conseil d'Onex est apaisante et rassurante. C'est un conseil intergénérationnel au sens vrai du terme, bienveillant et engagé pour le rayonnement de l'Évangile dans la Cité.

Je reste confiant : toutes les collaborations apporteront à chacun·e un épanouissement pour la gloire du Christ. **▲ Espoir Adadzi**

Onex : bienvenue Espoir !

C'est avec un grand plaisir que nous accueillons le pasteur Espoir Adadzi en tant que répondant de la paroisse d'Onex au sein de la Région Plateau-Champagne. Espoir prendra ses fonctions le 1^{er} septembre. Son installation, en présence des représentants de l'Église, aura lieu le 1^{er} octobre. Nous, Conseil de paroisse et bénévoles ainsi que les paroissien·nes, l'assurons de notre soutien dans sa mission auprès de notre paroisse !

RENDEZ-VOUS

PLSL : groupe de lundi

Lu 4 sep, 14h30, salle de paroisse catholique du Christ-Roi. Une animatrice de CAMARADA (qui s'occupe des femmes réfugiées à Genève) viendra nous parler de son travail avec des femmes qui arrivent chez nous souvent complètement démunies.

Onex : groupe rencontre

Lu 11 sep, 14h30, temple d'Onex. Nous vous donnons rendez-vous dans les locaux de la paroisse. Nous en profiterons pour évoquer la suite à donner à nos rencontres.

PLSL : repas communautaire du jeudi

Je 14 sep, 11h30, Espace Saint-Luc. Un temps de partage convivial autour d'un délicieux repas ! Prix indicatif : 5 fr. Repas précédé d'un recueillement avec sainte cène à **11h**. Inscription jusqu'au lundi 11 septembre SVP. au 022 792 51 19, ou secretariat.petit-lancy@protestant.ch.

CULTES EMS

EMS Les Mouilles

Je 21 sep, 10h30. G. Teklemariam.

EMS La Vendée

Ve 22 sep, 10h30. G. Teklemariam.

SALÈVE

CAROUGE · PLAN-LES-OUATES
TROINEX-VEYRIER

PROJECTEUR SUR

Adultes en recherche

Quel être humain n'est pas en recherche ? Ce groupe s'adresse donc à toute personne dès 16 ans, sans prérequis et sans condition, qui souhaite (re)découvrir les

bases de la Voie chrétienne au XXI^e siècle dans la tradition protestante réformée.

Nous partageons de manière transversale à partir d'un texte biblique, ses résonances pour nous et notre temps. Ce temps sera animé le mardi soir par les pasteurs Carolina Costa et Blaise Menu, en alternance. Au Centre paroissial protestant de Carouge **entre 19h et 20h30** suivi d'un pique-nique canadien libre. Dates et thèmes sur le visuel en page 34 ou sur www.saleve.epg.ch.

Ma Parole !

Me 13, 20 et 27 sep, de 20h à 21h30, au temple de Plan-les-Ouates. Une nouvelle série d'études bibliques : le roi Salomon, une figure fascinante et ambiguë. Ani-

La cigale et... la Région !

SALÈVE J'ai appris cet été que les larves vivaient de deux à cinq années sous terre ; le temps de la croissance et de nombreuses mues : changement de taille, apparition progressive de nouveaux caractères, etc. La dernière mue se déroule en dehors du sol. La cigale s'immobilise alors sur un arbre en attendant que démarre le moment le plus important et le plus dangereux de sa vie. Une fois ses ailes dépliées, il faudra encore trois longues heures pour que la cigale soit prête à prendre son envol, à condition qu'elle ait échappé aux prédateurs. La Région Salève a déjà connu un certain nombre de mues au fil des années. Elle a perdu des postes ministériels. Elle est passée à trois paroisses. Et voilà qu'aujourd'hui, elle s'apprête à franchir une nouvelle étape de sa croissance, en s'orientant (résolument) vers une dernière mue qui la verra voler vers la « paroisse Salève ». Une mue aussi importante qu'indispensable qui, nous l'espérons, suscitera l'enthousiasme malgré les craintes et obstacles inhérents et qui se verra stimulée par un bel élan communautaire propre à en accélérer la mise en œuvre ! Bonne reprise à toutes et tous !

▲ Olivier Corthay pour l'équipe ministérielle et les Conseils de paroisse et de Région

mation par les pasteurs Roland Benz et Blaise Menu. Ces conférences commencent le projet Salomon 2024. Infos sur www.salomon2024.ch ou en page 27.

RENDEZ-VOUS

Le catéchisme : des vitamines pour la vie !

Les inscriptions pour le KT des enfants de 4 à 12 ans ainsi que pour les ados et les jeunes de toute notre Région Salève battent leur plein pour la nouvelle année scolaire. Après un beau culte Sun Day Familles de rentrée, le **27 août** au temple de Plan-les-Ouates, les divers groupes entameront leurs rencontres ce mois. Prochain culte Sun Day Familles : **dimanche 17 septembre, à 10h30**, au temple de Carouge. Toutes les infos sur notre site www.saleve.epg.ch et n'hésitez pas à appeler Carolina Costa, 076 693 06 27, pour

l'enfance ou Christophe Rieben, 0033 671 66 52 75, pour les ados et les jeunes.

Les mardis du temple

Tous les mardis, 9h-11h, temple de Plan-les-Ouates. Un accueil café et partage...

Café contact

Centre paroissial de Carouge. Sous réserve de trouver des bénévoles ! Le café contact est en sursis, car nous manquons de personnes pour faire les cafés et de participants.

Rendez-vous de prière

Tous les jeudis, de 14h30 à 16h. Locaux de Troinex. Partage, silence et prière.

Fête de paroisse de PLO - Save the date !

Dimanche 19 novembre, dès 10h30, au

temple de Plan-les-Ouates, culte Sun Day Familles, puis fête de paroisse à la salle communale de Plan-les-Ouates.

Espace Ressource

Ma 12 sep, de 18h30 à 19h30. Temple de Plan-les-Ouates. La méditation et la prière, c'est bon pour la « santé de l'âme » !

Le temple est à vous !

Tous les mercredis, de 9h30 à 11h30, le temple de Troinex est ouvert pour vous.

Cercle protestant de Carouge

La prochaine rencontre aura lieu le **jeudi 14 septembre**: sortie à Frütigen, dans le canton de Berne, de 8h à 18h. Inscriptions auprès du secrétariat: 022 343 17 40.

Chorale EPG Salève

Je 14 et 28 sep, 20h. Temple de Plan-les-Ouates.

Fête de paroisse de TX-VEY -

Date à réserver !

Sa 14 et di 15 oct, réservez ces dates pour notre fête de paroisse à la salle des fêtes de Troinex! Spectacle inédit de la Compagnie de la Marelle: « Je suis qui je suis... et inversement », samedi à 20h30 et dimanche à 10h30, culte Sun Day Familles, puis apéro en musique et repas.

Entrez, c'est ouvert

Ma 19 sep, de 9h30 à 10h30, temple de Plan-les-Ouates. Lecture et discussion sur un texte théologique, café compris.

KT 1 (15-16 ans)

Je 21 sep, 18h30, locaux paroissiaux de Troinex. Le catéchuménat, un plus dans ta vie ! Réunion de contact avec les parents et les jeunes, pour préciser l'agenda et le programme, à partir des questions, besoins et envies exprimés par les jeunes.

Groupe de partage

Un jeudi par mois, de 19h30 à 21h30. Paroisse de Troinex-Veyrier. Chez les uns et les autres. Ouvert à tous ! Informations: Christiane Forster, 078 965 52 60.

Culte musical

Di 24 sep, 18h, temple de Carouge. Culte musical célébré par Philippe Rohr. Œuvres choisies et jouées par notre organiste Marcelo Giannini et ses invités musiciens.

Ma Parole!
Une nouvelle série d'études bibliques
où la parole de chacun.e est attendue

**Le roi Salomon,
une figure fascinante et ambiguë**

Animation: Roland Benz et Blaise Menu, pasteurs

Entrée libre, tout public (*rte de St-Julien 173)
Accessible aux personnes à mobilité réduite

Trois mercredis
13-20-27 septembre 2023
de 20h à 21h30 • temple de Plan-les-Ouates*

Région Salève
saleve.epg.ch

**La lumière
du désert**
CHARLES DE FOUCAULD

**29 & 30
SEPTEMBRE
20h00**

TemplozArts
Réservations
022 794 58 47
www.templozarts.ch

Entrée Libre
Chapeau à la sortie

ADULTES EN RECHERCHE

Quel être humain n'est pas en recherche ?

Ce groupe s'adresse donc à toute personne dès 16 ans, sans pré-requis et sans conditions qui souhaite (re)découvrir les bases de la Voie chrétienne au 21^e siècle dans la tradition protestante réformée. Nous partageons de manière transversale à partir d'un texte biblique, ses résonnances pour nous et notre temps. Nous sommes en quête de sens, de spiritualité et de Dieu, dans une démarche ouverte et inclusive. Pas de bonnes ou de mauvaises réponses, mais grâce au jeu de l'interprétation nous goûterons ensemble un bout d'Infini. Tournés ensemble vers une Parole puissante capable de nous relever, de nous guider, de raviver notre foi et notre espérance en un Dieu qui est tout Amour en Christ.

2023 : 22 août (CC) Le temps liturgique de l'Eglise
 5 septembre (CC) C'est quoi la foi ?
 19 septembre (BM) Comment lire et interpréter la Bible ?
 3 octobre (CC) Que cherchez-vous ?
 17 octobre (BM) L'Exode – Nos racines juives
 7 novembre (CC) Jésus – Voie de l'Amour
 21 novembre (BM) Qui est Jésus ?
 5 décembre (BM) Récits de naissance de Jésus
 19 décembre (CC) Qui est Dieu ?

2024 : 16 janvier (BM) Différences entre chrétiens
 30 janvier (CC) La prière - Notre Père
 13 février (BM) Pourquoi la souffrance ?
 27 février (CC) Résister au mal
 9-10 mars (Retraite spirituelle libre) De la croix à la résurrection
 26 mars (CC + BM) La foi réformée

Toutes les rencontres sont libres.
 Vous pouvez venir à une seule soirée ou à toutes, à votre convenance.



Eglise protestante de Genève



Région Salève

saleve.epg.ch

ADULTES EN RECHERCHE
 Groupe de partage biblique et existentiel • Deux mardis soir par mois*
 de août 2023 à mars 2024, 19h-20h30 suivi d'un pique-nique libre
 animation en alternance: Carolina Costa • Blaise Menu (pasteurs)

Eglise protestante de Genève
 Région Salève
 Centre paroissial protestant de Carouge
 (3, bd des Promenades • salle 2)
 *et une retraite spirituelle les 9-10 mars 2024

saleve.epg.ch

Spectacle TemPL'Oz Arts

Ve 29 et Sa 30 sep, à 20h, au temple de Plan-les-Ouates, spectacle « La lumière du désert », Charles de Foucault. Une aventure spirituelle et humaine fascinante. Production : L'aire du Théâtre. Ecriture et jeu : Jean Winiger, mise en scène : Lorianne Cherpillod. Réservation 022 794 58 47, www.templozarts.ch.

CULTES EMS

EMS Les Châtagniers

Sa 9 et 23 sep, 10h30, C. Eberlé.

EMS Happy Days

Je 28 sep, 15h. N. Rakotonanahary.

ARVE ET LAC

ANIÈRES-VÉSENAZ · CHÈNE
 COLOGNY-VANDŒUVRES-CHOULEX
 JUSSY

PROJECTEUR SUR

Rentrée du catéchisme

Nous accueillons très volontiers les jeunes de tout âge, croyants ou non, protestants ou non, pour une découverte de

Grec ancien

Lu 25 sep, de 18h30 à 20h. Centre paroissial de Carouge. Cours de lecture de l'Évangile de Jean, en grec, gratuit. Infos auprès du secrétariat : 022 343 17 40.

Club ados (12-15 ans)

Me 27 sep, 12h30-14h, Centre paroissial de Carouge. Viens avec un copain, une

copine ! Rencontres mensuelles, avec pique-nique, pour partager, échanger sur la vie, son sens et peut-être... sur Dieu.

Post-KT (17 ans et plus)

Je 28 sep, 19h, locaux de Troinex. Rencontre des post-KT, avec repas, pour continuer à cheminer ensemble... Chaque dernier jeudi du mois.

la Bible, pour se questionner sur Dieu, le sens de la vie, l'éthique... dans le respect et une joyeuse convivialité... Les inscriptions ouvertes pour la rentrée 2023: jeunesse.arveetlac@protestant.ch.

Marche spirituelle

Ve 15 sep, 9h30, Maison de paroisse de Jussy. Vanessa Trüb. Rendez-vous devant la maison de paroisse pour ce temps de découverte historique, avec une impulsion spirituelle et créative, suivi d'un office facultatif et d'un pique-nique.

Cultes tous âges de rentrée

Di 24 sep, 10h30. Cette année, la Région Arve et Lac a la joie de vous proposer deux cultes tous âges de Rentrée. Ils auront lieu

le 24 septembre à 10h30. L'un au Centre paroissial de Chêne-Bourg avec pour thème « T'es où Dieu ? » avec Gabriel Amisi, les Théopopettes, les enfants de la paroisse de Chêne, Ericka et les catéchètes bénévoles; le deuxième au temple de Jussy avec Vanessa Trüb, Loraine d'Andiran, les enfants de la Région, et les catéchètes bénévoles sur le thème « Dieu, t'es où ? ». Toute l'équipe de l'Enfance espère vous rencontrer.

RENDEZ-VOUS

Culte à Jussy

Di 10 sep, 10h. Culte dialogue avec le prédicateur Jean-Jacques de Rham.

Office du milieu du jour

Ve 15 sep, 12h-12h30, temple de Jussy. Se relier au Souffle de la Parole; avec des chants de Taizé.

Culte à Gy

Di 17 sep, 10h. Vanessa Trüb, avec des jeunes entre 15 et 20 ans (JACKS).

Culte à Gy

Di 1^{er} oct, 10h. Vanessa Trüb. Culte musical: dialogue entre la musique et la Parole, porté par des artistes de haute qualité et des résonances poétiques.

CULTES EMS

La Coccinelle

Je 14 sep, 10h30. M. Schach.

Nouveau-Prieuré

Lu 18 sep, 15h. G. Amisi.

La Villa Mona

Ve 29 sep, 15h. C. Jeanneret et E. Noyer.

Mittwochstreff

Me 13 sep, 15h, Rue Liotard 78. Restaurant „EMS Liotard“. TPG Tram 14 und 18, arrêt Vicusseux.

Kreistänze für Seniorinnen und Senioren

Je 14, 21 und 28 sep, 15h15. Leitung: Margrit Wenger. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Infos bei monique.sieber@protestant.ch od. 022 310 47 29.

Ökumenischer Mittagstisch

Me 20 sep, 12h, restaurant Plaine Lune. Anmeldung bis 18. September bei Jutta Hany, 079 656 13 93 – jutta.hany@refgenf.ch od. im Gemeindesekretariat, 022 310 47 29.

Ökumenischer Gemeindenachmittag

Ve 29 sep, 14h30, restaurant La Plaine Lune (Nebenraum). „Glaube und Verantwortung im Widerstand“. Einblicke in das Denken Dietrich Bonhoeffers. Vortrag und Gespräch mit Christiane Tietz, Professorin für Systematische Theologie, Zürich. Anschliessend Kaffee und Kuchen.

Kirchenchor | Chœur de la Madeleine

Gemeindehaus. Proben: **Freitags 17h30**. Direction et contact: Stanislava Nankova, nankova.stani@gmail.com. Neue Stimmen jederzeit willkommen.

Treffpunkt Tricot-Thé

Temple de la Madeleine. **Donnerstags (ausser am 7.9. Jeûne genevois) ab 14 Uhr**. Diskutieren, stricken oder einfach dabei sitzen und Kaffee oder Eistee trinken.

Septembre

ARVE ET LAC Le mois de septembre est le mois de tous les commencements! Début d'une nouvelle année d'école pour les enfants, à la fois la joie et le vertige – quitter les parents et retrouver les copains/copines – et pour les parents la boule au ventre de les laisser partir, en langage biblique de les bénir, en les accompagnant vers eux-mêmes (en Genèse 12, 1-3 Dieu appelle Abraham à partir en le bénissant. Il lui dit non pas « viens vers moi mais va vers toi ! »). Dans l'Eglise, le mois de septembre, c'est le mois de la Création, commencement des tous les commencements et attention particulière à la biosphère qui nous a été confiée. Au milieu de tous les cultes de reprise, culte de remise de la bible aux catéchumènes **le 17 septembre**, culte tous âges **le 24 septembre**, nous plaçons au moins un culte avec un accent particulier au respect de la création. Dans notre Région Arve et Lac, nous avons aussi la chance d'accueillir une nouvelle collègue, la pasteure Loraine d'Andiran. Personnalité au parcours très riche avec des compétences pour les enfants, des antennes dans le monde de l'art, de la poésie et de la musique, excellente théologienne et prédicatrice, nous nous réjouissons de la compter dans notre équipe pastorale. Bienvenue à toi, Loraine! **Michel Schach**

PAROISSES CANTONALES

SUISSE-ALLEMANDE /

DEUTSCH-SCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

RENDEZ-VOUS

Musik und Madeleines

Sa 9 sep, 17h, temple de la Madeleine. Arthur Saunier spielt und kommentiert ausgewählte Orgelwerke. Eintritt frei.

Literaturkreis

Lu 11 sep, 10h, Rue Jean-Sénébier 8, Gemeindehaus. Wir lesen „Blutbuch“ von Kim de l'Horizon. Ohne Anmeldung.

Gemeindeausflug nach Vevey

SUISSE-ALLEMANDE Am 6. September Genf Cornavin. **Abfahrt 8 Uhr 42**, Gleis 6, Zug/Bus bis Corsier-sur-Vevey. Chaplinmuseum mit Führung, Funiculaire zum Mont-Pèlerin, Mittagessen im Chalet du Mont-Pèlerin, Fahrt mit dem Lauvaux-Panoramic. Infos im Gemeindesekretariat 022 310 47 29. **▲**

Gemeindefestli „KLEIN ABER FEIN“

Gemeindehaus, rue Jean-Sénevier 8. **Am Sonntag 8. Oktober um 12 Uhr 30** findet unser Gemeindefestli im Gemeindehaus statt. Anmeldung für das Mittagessen bis am 5. Oktober im Gemeindefestli erwünscht. Wir organisieren ein Festli-Quiz, einen Jahresrückblick in Bildern, Singen, Kaffee und Kuchen. Dem Festli geht ein Gottesdienst im Temple de la Madeleine **um 10 Uhr voraus**. Danach Fahrservice ins Gemeindehaus.

COMMUNAUTÉ ŒCUMÉNIQUE DES PERSONNES HANDICAPÉES ET LEURS FAMILLES
Célébration œcuménique

Di 17 sep, 10h. Temple de Montbrillant. Rue E. Baulacre 16, 1202 Genève. Sur le thème : « Jésus commence à parler en langue des signes » Jean 2, 1-12. Célébrantes : Anna Bernardo, Myriam Fonjallaz, Greta Nania-Montoya, Catherine Ulrich et Katharina Vollmer. Avec la Communauté œcuménique des sourds et malentendants de Genève et la paroisse protestante Rive droite. Suivra un repas communautaire sur inscription : coph.ge@gmail.com ou par téléphone : 022 734 65 60 (répondeur).

COMMUNAUTÉ ŒCUMÉNIQUE DES SOURDS ET MALENTENDANTS
PROJECTEUR SUR**Jubilé de la COSMG 1963-2023**

Di 17 sep, temple de Montbrillant et Maison de paroisse. Rue Elisabeth Baulacre 14-16, 1202 Genève. Au programme : **10h**, célébration œcuménique. **11h15**, apéro. **Dès 12h**, repas à la maison de paroisse (sur inscription, 30 fr., par e-mail, cosmg.ge@gmail.com ou par tél, 022 734 65 60). Spectacle par Les semeurs du ciel – exposition de photos – petit marché – atelier mosaïques – gâteau anniversaire. Si vous avez des objets à donner (livres, habits, vaisselle, bibelots, etc., en bon état), vous pouvez les apporter au secrétariat, rue E. Baulacre 16, 1202 Genève, **les lundis de 14h à 17h ou les jeudis de 9h à 12h**, ou le jour même. Soyez les bienvenus.

Célébration œcuménique

Di 17 sep, 10h, temple de Montbrillant. Rue Elisabeth Baulacre 16, 1202 Genève. Sur le thème : « Jésus commence à parler en langue des signes » Jean 2, 1-12. Célébrantes : Anna Bernardo, Myriam Fonjallaz, Greta Nania-Montoya, Catherine Ulrich et Katharina Vollmer. Avec la Communauté œcuménique des personnes en situation de handicap et de leurs familles et la paroisse protestante Rive droite. Traduction en LSF, boucle magnétique et projection des textes sur écran. Suivra un repas communautaire sur inscription : cosmg.ge@gmail.com ou par téléphone : 022 734 65 60 (répondeur).

MINISTÈRES**CANTONNAUX****ENFANCE****PROJECTEUR SUR****Activités enfance dans votre Région**

Centre œcuménique de catéchèse. Eveil à la foi, KT... Lien : <https://enfance.epg.ch>.

RENDEZ-VOUS**Bible et Aventure pour les Mômes (B.A.M)**

Sa 16 sep, 10h, Auditoire Calvin. Célébrations pour parents et enfants (dès

Zwei Literaturgottesdienste

Fabeln und Gleichnisse von Luther bis Kafka

ausgewählt und vorgestellt von Dominik Müller.

.....
 Klavier und Orgel: Arthur Saunier
 Liturgie: Katharina Vollmer

**Samstag, 23. September 2023
um 17 Uhr**

**Sonntag, 8. Oktober 2023
um 10 Uhr**

Temple de la Madeleine, Genève

„Von Schafen,
Wölfen, Eseln und
von Menschen.“



TEMPLE DE LA MADELEINE
Rue de la Madeleine 15
1204 Genève



4 ans) pour découvrir en famille une histoire biblique en mots et en notes. <https://eglise-des-enfants.ch/bam>.

KT goûter 6 à 10 ans

Me 20 sep, 15h30-17h, Auditoire Calvin. Etienne Jeanneret. Un récit biblique dans la salle des merveilles. « La grande famille ». Un mercredi par mois (prochaine date, le 18 octobre).

Belle rentrée catéchétique !

Toute l'équipe souhaite une belle rentrée aux catéchètes, aux enfants ainsi qu'aux familles ! L'Espace documentation du Centre œcuménique de catéchèse est ouvert à toutes et tous pour consulter, emprunter divers ouvrages, jeux, animations, DVD sur tous les grands thèmes de la vie... pour adultes, familles, enfants. Catalogue : <https://coec-documentation.info/NetBiblio>.

ÉTUDIANTS

Activités

Aumônerie de l'Université de Genève. Jean-Michel Perret. Repas **vendredi midi**. Leçon d'essai du chœur gospel **jeudi 28 septembre, à 19h**. Nage en eau froide **lundi et vendredi midi**. Informations : jean-michel.perret@unige.ch.

CENTRE ŒCUMÉNIQUE DE CATÉCHÈSE (COEC)

PROJECTEUR SUR

L'EspaceDoc est à votre service

L'espace documentation est ouvert à toutes et tous. Consultez notre catalogue : <https://coec-documentation.info/NetBiblio>.

Formation : Man Hù

Sa 23 sep, 18h30. Un parcours au service de la spiritualité de l'enfant, du jeune et de l'adulte. Découvrir un outil clé en main : des récits bibliques ou liturgiques narrés à l'aide d'objets symboliques pour des animations catéchétiques et des célébrations. Pour tout public. Apprendre à utiliser cet outil ou à adapter des récits existants (boîtes prêtes à l'emploi au COEC). Créer ses « Man-Hù » et

choisir son matériel. Inscription : info@coec.ch INFOS : <https://coec.ch/formation-man-hu>. Site : <https://man-hu.ch>.

RENDEZ-VOUS

Prière de Taizé

Tous les mercredis, 12h30, temple de Plainpalais. Prier, chanter, faire silence, au cœur de la ville, au cœur de la semaine ; quelques instruments, une personne pour entonner les chants, quelques jeunes pour lire les textes suffisent à faire de ce moment un lieu de ressourcement et de témoignage d'unité grandissante.

Portes ouvertes

Mardi 12 sep, de 16h à 21h. L'occasion

de rencontrer les équipes catholique et protestante, de découvrir les formations et animations ainsi que l'EspaceDoc et la grande richesse de ses ressources sur toutes les grandes questions de la vie pour petits et grands. Programme détaillé : <https://coec.ch>. ▴



Land'art et spiritualité
Un temps de connexion puis de création avec la nature

6 samedis matins de 9h à 12h30
2 et 30 sept, 28 oct, 2 déc 2023
3 fév, 2 mars 2024

Avec **Anne Dorcas Phildius-Geiser**, art-thérapeute.

Détails et inscriptions :
www.maisonbleuciel.ch

Maison bleu ciel
rte du Grd-Lancy 69
1212 Grand-Lancy



L'espace d'un regard
Retraite de chant, mouvement et silence

Avec **Manuel Coley**, chef de chœur et compositeur
et **Brigitte Douxchamps**, thérapeute psychocorporelle.

Du dimanche 8 au vendredi 13 octobre 2023
Au chalet Saint-Paul à La Roche (Gruyère)

Détails et inscriptions avant le 7 septembre 2023
www.maisonbleuciel.ch

Maison bleu ciel
rte du Grd-Lancy 69
1212 Grand-Lancy

CENTRE-VILLE RIVE GAUCHE **Je 7 sep, 18h, cathédrale Saint-Pierre**, culte cantonal du Jeûne genevois avec TEAG. **Di 10 sep, 10h, temple des Eaux-Vives**, V. Schmid, thème: « Les seconds rôles de l'Ancien Testament », sainte cène. **10h, cathédrale Saint-Pierre**, S. Landeau, sainte cène. **20h30, chapelle de Champel**, V. Schmid, sainte cène. **Je 14 sep, 12h30, chapelle des Macchabées**, R. Bleeker. **Ve 15 sep, 12h15, Petit Espace Fusterie**, Méditation. **Di 17 sep, 10h, temple de Champel**, V. Schmid, thème: « Les seconds rôles de l'Ancien Testament », sainte cène. **10h, cathédrale Saint-Pierre**, B. Gérard. **17h, chapelle du temple de Champel**, culte Renouveau et Guérison. Célébration de ressourcement pour dire que la guérison est en cours. Bénédiction et imposition des mains. **20h30, chapelle de Champel**, J. Stroudinsky, sainte cène. **Je 21 sep, 12h30, chapelle des Macchabées**, E. Rolland. **Ve 22 sep, 12h15, Petit Espace Fusterie**, méditation. **Di 24 sep, 10h, temple de Champel**, E. Fuchs, thème: « Les seconds rôles de l'Ancien Testament ». **10h, cathédrale Saint-Pierre**, B. Gérard et S. Landeau, culte de rentrée. **20h30, chapelle de Champel**, M. Pernot, sainte cène. **Je 28 sep, 12h30, Chapelle des Macchabées**, S. Landeau. **Ve 29 sep, 12h15, Petit Espace Fusterie**, méditation. **Di 1^{er} oct, 10h, temple de Malagnou**, E. Fuchs, thème: « Les seconds rôles de l'Ancien Testament », sainte cène. **10h, cathédrale Saint-Pierre**, S. Landeau. **20h30, chapelle de Champel**, E. Fuchs, sainte cène.

CENTRE-VILLE RIVE DROITE **Di 10 sep, 10h, temple de la Servette**, P. Baud, sainte cène. **Di 17 sep, temple de Montbrillant**, G. Nania-Montoya Ortega, sainte cène. **10h, temple de**

Saint-Gervais, P. Baud, sainte cène. **Di 24 sep, 10h, temple de la Servette**, C. de Carlini, sainte cène. **Di 1^{er} oct, 10h, temple de Saint-Gervais**, cantate, NN.

JURA-LAC / PAROISSE DES 5 COMMUNES, PETIT-SACONNEX, TERRE SAINTE-CÉLIGNY, VERSOIX **Sa 9 sep, 18h, chapelle des Crêts**, A. Fuog. **Di 10 sep, 10h, temple du Petit-Saconnex**, I. Monnet. **10h, temple de Genthod**, A. Fuog, sainte cène. **10h, temple de Commugny**, L. Sibuet / C. Hofer, culte de reprise des activités. **Di 17 sep, 10h, temple du Petit-Saconnex**, A. Fuog. **10h, temple de Versoix**, M. Pont Fischer, culte découverte. **Di 24 sep, temple de Versoix**, A. Pastorale Jura-Lac, rassemblement à Versoix, accueil Isabelle Frey-Logean. **10h, temple du Petit-Saconnex**, J.-D. Schneeberger. **Di 1^{er} oct, chapelle des Crêts**, A. Fuog, sainte cène. **10h, temple de Versoix**, E. et +. Equipe, prière de Taizé. **10h, temple de Céligny**, L. Sibuet, culte d'accueil des étudiants de Bossey.

RHÔNE-MANDEMENT / AÏRE-LE LIGNON, CHÂTELAINE, COINTRIN-AVANCHETS, MANDEMENT, MEYRIN, VERNIER **Di 10 sep, 10h, temple de Vernier**, P. Leu. **Di 17 sep, 10h, paroisse protestante d'Aire-Le Lignon**, P. Leu, invitation de la communauté catholique de l'Épiphanie. **10h, Domaine des Rothis**, Russin, N. Genequand et R. Akoury, Fête des vendanges. **17h, paroisse de Meyrin**, P. Golaz, culte Jeunesse et Famille: louange. **Di 24 sep, 9h45, paroisse de Meyrin**, P. Golaz. **10h, temple de Vernier**, C. Challes. **Di 1^{er} oct, 10h, paroisse protestante d'Aire-Le Lignon**, I. Frey-Logean, sainte cène. **10h, temple de Dardagny**, P. Golaz.

EXPOSITION PHOTOGRAPHIES du calendrier des religions



Petit Espace Fusterie
derrière le temple, accès par la rue du Rhône
Visites le vendredi de 12h-18h30

www.espace-fusterie.epg.ch

Le petit
Espace Fusterie
derrière le temple

PLATEFORME INTERRELIGIEUSE
ET DIALOGUE

EDITIONS
AGORA



Eglise
protestante
de Genève



Les rendez-vous du jeudi

Une série de conférences suivies d'un apéritif

- 21 septembre** **La Fabrique des huguenots: une minorité entre histoire et mémoire**
Patrick Cabanel, historien, directeur d'études à l'École pratique des hautes études, Paris.
- 19 octobre** **Les pouvoirs de la littérature biblique**
Emmanuel Rolland, pasteur et adjoint du secrétaire général à la mission de l'Église protestante de Genève
- 23 novembre** **Paul le visionnaire, Paul le missionnaire**
Daniel Marguerat, professeur émérite de théologie protestante de l'Université de Lausanne.

Prochains rendez-vous: 18 janvier avec Vincent Schmid, 15 février avec Thomas Römer, 14 mars avec Frère Alexis

Maison de paroisse - Auditorium Barbier-Mueller - Entrée libre



PLATEAU-CHAMPAGNE / BERNEX-CONFIGNON, CHAMPAGNE, ONEX, PETIT-LANCY-SAINT-LUC **Di 10 sep, 10h, temple d'Onex**, E. Adadzi. **10h, temple d'Avully**, E. Jeanneret, Bernex-Champagne – sainte cène. **10h, chapelle du Petit-Lancy**, G. Teklemariam. **Di 17 sep, 10h, temple d'Onex**, B. Félix. **10h, centre paroissial**, G. Gribi, Bernex-Champagne – baptême. **10h, Espace Saint-Luc**, G. Teklemariam et E. Catéchètes. **Di 24 sep, 10h, temple d'Onex**, A.-L. de Haller. **10h, temple de Cartigny**, E. Jeanneret, Bernex-Champagne – baptême. **10h, chapelle du Petit-Lancy**, G. Teklemariam. **Di 1^{er} oct, 10h, temple d'Onex**, E. Adadzi, installation Espoir Adadzi. **10h, temple d'Avully**, G. Gribi, Bernex-Champagne, sainte cène. **10h, Espace Saint-Luc**, G. Teklemariam.

SALÈVE / CAROUGE, PLAN-LES-OUATES, TROINEX-VEYRIER **Di 10 sep, 10h, temple de Plan-les-Ouates**, O. Corthay, sainte cène. **Di 17 sep, 10h, temple de Troinex**, M. Jeanneret. **10h30, temple de Carouge**, C. Costa, culte Sun Day Familles, sainte cène. **Di 24 sep, 10h, temple de Plan-les-Ouates**, R. Benz, sainte cène. **18h, temple de Carouge**, P. Rohr, culte musical. **Di 1^{er} oct, 10h, temple de Carouge**, C. de Carlini, sainte cène. **10h, temple de Veyrier**, B. Menu, sainte cène.

ARVE ET LAC / ANIÈRES-VÉSENAZ, CHÊNE, COLOGNY-VANDŒUVRES-CHOULEX, JUSSY-GY-MEINIER-PRESINGE-PUPLINGE **Di 10 sep, 10h, Centre paroissial de Chêne-Bourg**, M. Schach. **10h, chapelle de Vézenaz**, L. d'Andiran. **10h, temple de Vandœuvres**, P. Raymond. **10h, temple de Jussy**, J.-J. de Rham. **Ve 15 sep, 12h,**

temple de Jussy. Di 17 sep, 10h, temple de Chêne-Bougeries, E. Jaroko Lengozara, culte des confirmations. **10h, chapelle de Vézenaz. 10h, temple de Coligny**, M. Grandjean. **10h, temple de Gy**, V. Trüb. **Di 24 sep, 10h, temple de Vandœuvres**, M. Pernot. **10h30, Centre paroissial de Chêne-Bourg**, G. Amisi et Théopopettes. **10h30, temple de Jussy**, V. Trüb et L. d'Andiran. **Di 1^{er} oct, 10h, temple de Chêne-Bougeries**, M. Schach, sainte cène, puis repas communautaire. **10h, chapelle d'Anières**, M.-L. Jakubec-Gauchat. **10h, temple de Coligny**, J.-J. de Rham, culte Dialogue invitant les fidèles à réagir sur un texte biblique. **10h, temple de Gy**, V. Trüb, culte musical.

PAROISSES CANTONALES **Je 7 sep 18h, cathédrale Saint-Pierre**, culte cantonal du Jeûne genevois avec TEAG. **Di 10 sep, 10h, temple de la Madeleine**, K. Vollmer, Gottesdienst zur Schöpfungzeit. **Sa 23 sep, 17h, temple de la Madeleine**, K. Vollmer et D. Müller, Literaturgottesdienst (I): „Von Schafen, Wölfen, Eseln und von Menschen“. Fabeln und Gleichnisse von Luther bis Kafka.

SERVICES **Tous les mercredis, 12h30, temple de Plainpalais**, N. Lüthi, prière de Taizé.

AUMÔNERIE DES HUG **Di 17 sep, 10h, HUG Loëx**, N. Rakotonanahary, culte. **10h, HUG Opéra**, N. Schopfer et A. Giovanni, célébration œcuménique radiodiffusée. **10h30, HUG Joli-Mont**, A.-L. Cornaz-Gudet, culte. **Di 1^{er} oct, 10h, HUG Beau-Séjour**, A.-L. Cornaz Gudet, culte. **10h15, HUG Trois-Chêne**, N. Félix, culte. ▲



Journée Portes Ouvertes
au Centre Oecuménique de Catéchèse

Mardi 12 septembre 2023 de 16h à 21h

Les équipes catholique et protestante du Coec et de l'EspaceDoc se réjouissent de vous accueillir au COEC

Programme dès la rentrée : <http://coec.ch/>

EspaceDoc
L'ÉCOLE DE L'ÉCUMÉNISME
ÉVANGÉLISME ET CŒC

14 rue du Village-Suisse
1205 Genève - 2ème étage

Centre Oecuménique de Catéchèse



Chili Genève
1973-2023

FAIRE MÉMOIRE ET TRANSMETTRE

dimanche
24 septembre 2023
Temple de la Madeleine
dès 16h
Accueil autour des vitraux
de José Venturelli

17h
passion selon St-Jean
d'Angel Parra
méditation
témoignages
musique

suivi d'un temps
de convivialité dinatoire

entrée libre
chapeau participatif

Avec la participation de

PLATEFORME INTERRELIGIEUSE

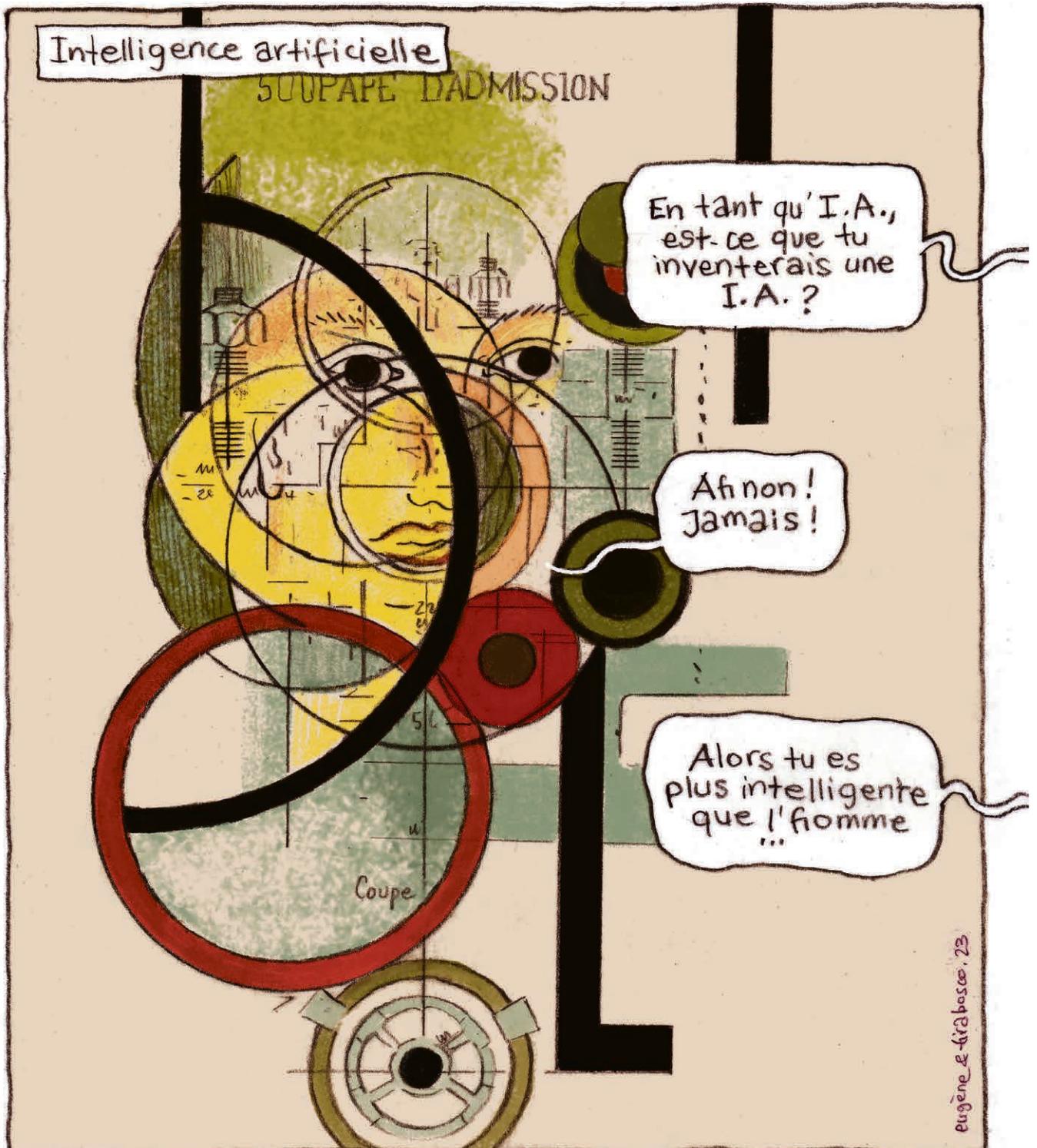
et le soutien de

ESPACE MADELEINE

PIC

et le soutien de

PEINTURE FRAÎCHE



D'après Francis Picabia, "Soupape d'admission", 1915